العدد ٢٢٢ السنة الخامسة

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت

الإحد ۲۲ شوال ۱۳۷۸ ۳ مایو (آیار) ۱۹۵۹

مجلس الانبشاء

تصدرها دائرة الطبوعات والنشر

وقائع جلسة مجلس الانشاء ال (٣٤ ٤)

المنعقدة في قاعة الاجتماعات في مبنى مجلس الشوري صباح يوم الاثنين الموافق ٢٠/٤/٢٥٠٠.

الحضور :

سعادة الشيخ فهد السالم الصباح رئيس المجلس مدير دائرة الاسكانوالشؤونالادارية السيدعبد العزيز البحر مدير دائرة البريد والبرق والتلفون السيد خالد العبد الرزاق مدير دائرة المالية السيد أحمد عبد اللطيف مدير دائرة البلدية الحاج عبد الله الفلاح سكرتي عام ادارة الاشغال العامة السيد سعود الفوزان السيد خالد الغنيم مدير عام الاشفال العامة للشئون الادارية والمآلية

مدير دائرة الاوقاف العامة الحاج عبد الله المسعوسي السيد عبد الرحمن العتيقي مدير دائرة الصحة العامة السيد خالد مسلم مدير ادارة ومالية المسارف

السادة : فؤاد عبد الباقي ، بيردوود ، اديسون . أمين السر بالوكالة: خالد الحسن

افتتحت الجلسة في الساعة التاسعة صباحا .

١ ـ وقائع الجلسة ١٤٤ :

تليت وقائع جلسة مجلس الانشاء الـ (٤٤١) المنعقدة بتاريخ ١٩٥٩/٤/١٣ ، فووفق عليها بالقرار رقم (١٩٥٨/٤٤٣) ووقعها • سعادة الرئيس •

٢ ـ وقائع الجلسة ٢٤٦ :

تليت وقائع جلسة محلس الانشاء الـ (٤٤٢) المنعقدة بتاريخ ١٩٥٩/٤/١٥ ، فووفق عليها بالقرار رقم (١٩٥٩/٢٤٥٩) ووقعها سعادة الرئيس ٠

٣ ـ جيوب الشوارع:

تنفيذًا للفقرة (أ) من القرار رقم (٤٤٢/٢٤٥٦) المتخذ بالجلسة (٤٤٢) ، تليت نصوص القرارات التي سبق واتخذها المجلس بالنسبة

لجيوب الشوارع (وزعت نصوصها على الاعضاء) ، كما تلي كتاب دائرة البلدية مرجع ص/٥٩/٣_٣/٥٣ المؤرخ في ١٩/٤/٩٥، وكتاب لجنة التثمين المرفق بهوالمرفوع الى المجلس بمقتضى الفقرة(ب) من القرار المشار اليه آنها • ثم جرى نقاش مطول حول الموضوع وتقرر بالقرار رقم (٢٤٦٠/٢٤٦٠) استكمال بحثه في الجلسة القادمة •

٤ - مشروع واجهات شارع الشيخ فهد:

تلى كتاب دائرة البلدية مرجع ص/٥٩/٣ ـــ ١٥٣٠٤ المؤرخ في ١٩/٤/١٩٥٩ ، المتعلق بالاسعار الموحدة للاراضي الواقعة ضمن كل قطعة من القطع التني يتألف منها مشروع واجهات شارع الشيخ فهد والمرفوعة الى المجلس بمقتضى القرار رقم (٢٤٢٥/٢٤٢٥) المعدل بالقرار رقم (٢٤٥٥/ ٤٤٢) • وبعد البحث تقرر بالقرار رقم (٤٤٣/٢٤٦١) الطلب الى دائرة البلدية وضع الاسعار المبينة فى الكتاب المشار اليه اعلاه موضع التنفيذ بالنسبة للمعاملات التي تنطبق عليها الفقرتان ٢ ، ٣ من القرار رقم (٢٤٢٥/ ٤٣٧) ، وفيما يلي الاسعار التي وضعتها لجنة التثمين والمبينة فى كتاب دائرة البلدية

موضوع البحث:

سعر الخلف بالروبية للقدم الربع	سعر الوجه بالروبية للقدم االربع	الخيطط	القطعة
440	٥٨٣	١٦/١/١/٧/وت	1
707	£AA	تم/٧/١ - ١٧ أ	۲
71.	{••	تم/٧/١ – ١٨	٣
14+	*1 •	۱۹۰- ۱/۱/۷/دت	٤
19+	70 +	۲۰ – ۱/۱/۷/ت	0

ملاحظة : ١ _ بالنسبة للقطعة (٤) مخطط تم/١/١ _ ١٩٠ يطبق على الاجزاء الملونة بالازرق سعر الوجه والخلف والملونة بالاصفر سعر الخلف والملونة بالاخضر سعر الوجه • ٢ ــ الاسعار المذكورة اعلاه لا تنطبق على الشوارع التى ستضاف بكاملها او اجزاء منها الى القسائم فى الوقت الـحاضر او المستقبل ٠

٥ ـ الطار الجديد:

حضر امام المجلس المستر (ن • ج بين N . G . Payne ممثل شركة فردريك سنو ، الشركة التي احيلت عليها اعمال تصميم المطار الجديد والاشراف على بنائه ، وقد ذكر سعادة الرئيس ان المستر (ن • ج • بين Payne) احضر معه الخرائط الاولية لمشروع المطار الجديد ، وان الغاية من حضوره امام المجلس هو شرح الاسس والنقاط العامة المتعلقة بتصميم المطار الجديد ليكون حضرات اعضاء المجلس على علم تام بطبيعة متطلبات المشروع • ثم قام المستر بين Payne بشرح المخططات الاولية واجاب على الاسئلة العديدة التي وجهت اليه من حضرات الاعضاء • هذا وقد تقرر بالقرار رقم (٢٤٦٢/٢٤٦٢) الطلب الى مفتش عام الاشغال العامة دراسة مخططات مشروع المطار من الناحية الفنية وادخال التعديلات التي تنظبها المصلحة العامة •

' _ متف_ر قات :

بحثت المعاملات المبينة ادناه واتخذ بشأنها القـــرار رقـــم (۲٤٦٣/۲٤٦٣)كما يلي: __

أ _ يؤجل بحث كتاب مفتش عام الاشغال العامة مرجع مع/٣/٣/٥ _ ٣٤٣٣ المؤرخ في ١٩٥٩/٤/١٥ المتعلق بالبناء المزمع انشاؤه في الموقع الذي كانت تشغله شركة النفط على شارع الشيخ فهد ، الى الجلسة القادمة .

ب ــ الموافقة على السماح لصالح بن باني ببناء الوحدة رقم (٣٠) من المخطط رقم تم/١/١/٩أ ــ أ الواقعة ضمن مشروع واجهات شارع الكهرباء ، لانه يملك ٢٤ر٧٤/من مساحة هذه الوحدة.

ج _ يجاب خالد عيسى العمر ، عطفا على كتابه المــــؤرخ فى ١٩٥٩/٤/١٩ ، بان عليه عند بناء القسائم المخصصة له ، التقيد بقانون البناء والانظمة الاخرى المتبعة بالنسبة لقسائم مناطق السكن .

اختتمت الجلسة في الساعة ١٢٥٣٠ ظهرا ٠

لجنة المناقصاة للعامية

وقائعالاجتماع ال (١١٩) للجنة المناقصات العامة المنعقد في دائرة الاشغال العامة في الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢٦/٤/٩٥٩٠٠

الحضور _ السادة:

حالد العنيم فؤاد عبد الباقى مصام عبد الباقى پردوود مصل

بوسس جويد الفصين : عن اماتة السر

١ _ مناقصة توريد ٢٥٠٠٠ مترأ مكعبا من الصلبوخ الى قسم

المحاري :

تلي كتاب مفتش عام الاشغال العامة المؤرخ في ١٩٥٩/٤/٢٣، المتعلق بالمناقصة المذكورة اعلاه . وبعد البحث تقسور بالقرار رقم (١١٩/٤٢١) احالة المناقصة المشار اليها ، على السيد عبد العزيز الفهد المساعيد بمبلغ (٤٠٠٠ر-٩٥) روبية .

٢ ـ مناقصة توريد ١٥٠٠٠ مترا مكعبا من الصلبوخ الى قسم التنفيذ (للامانة والصيانة) :

تلي كتاب مفتش عام الاشغال العامة المؤرخ في ١٩٥٩/٤/٢٣ ، المتعلق بالمناقصة المذكورة اعلاه • وبعد البحث تقرر بالقرار رقم (١٩٥٢) احالة المناقصة المشار اليها ، على السيد عبد العزيز الفهد المساعيد بمبلغ (٥٠٥ر٥٠٠) روبية •

٣ ـ مناقصة توريد ١٥٠٠٠ مترا مكعبا من الصلبوخ إلى معمل

تلي كتاب مفتش عام الاشغال العامة المؤرخ في ١٩٥٩/٤/٢٥، المتعلق بالمناقصة المذكورة اعلاه ، وبعد البحث تقسر بالقرار رقم (١٩٥٤/٤٣٣) احالة المناقصة المشار اليها ، على السيد مساعد الساير بمبلغ (٥٠٥ر٣٣٥) روبية ٠

٤ _ مناقصة توريد انابيب من الاسبست الاسمنتية لنقل الماء تحت

الضفط مع لوازمها :

تلي كتاب مفتش عام الاشغال العامة مرجع مع/١٠/٢٠ ــ ٢٣٩/١٠ المؤرخ في ١٥/٤/١٥ المتعلق بالمناقصة المذكورة اعلاه، وبعد البحث تقرر بالقرار رقم (١١٩/٤٢٤) احالة المناقصة المشار اليها ، على السادة مساعد الصالح واولاده بمبلغ (٢٩/١٦١/١٦٥ روبية) مليون وتسعماية وواحد واربعين الفا وماية وسبع وستين روبية وتسع وعشرين ناية بيزة ٠

أحمد محمد الغيث

ابراهيم عمر الملا

احمد حسين العوضي

احمد محمود كمال

جاسم حسن شبيبه

جاسم على جاسم

خالد احمد المشارى

خالد العيسى العمر

خالد صالح العجيل

حسين احمد بوحمد

حسین بن علی کمال

خليفه ناضر سلامه

جويعد .

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم ادناه الحضور الى امانة سر مجلس الانشاء فىمبنى مجلس الشورى وذلك لاستلام رسائل تتعلق بمعاملاتهم مع مجلس الانشاء وذلك في أوقات الدوام الرسمية .

حمود عبد اللطيف الحربي حصة احمد صفيان ونورة على الحليفي وراشد وعبد الوهاب اسماعيل معتوق جاسم البلوشي وشريفة وعبد اللطيف وبزة وعائشة ابناء سالم علمي ابو قماز ابداح بن فهد الصانع امينه عبد العزيز الحساوي واولادها حبيب على الحمر ابراهيم محمد النبهان دعيس بن خاتم العتيبي راشد عبد الله السالم القريبي راشد سعد العليان ابراهيم حسين محمد على سالم ومحمد جمعان واحمد وعبد الهادي مضحي جمعان ابراهيم وحمد وفهد وحسين وحصه اولاد محمد بن فهد بن حسين سالم حسين الشطي واخوانه ابراهيم ووضحا وسبيكه سليمان الحوطى سالم بن سلعد المنير ابراهيم محمد الكليب سلمان ابراهیم بو طیبان ابراهيم صالح العثمان سعود عبد العزيز المفرك سعيد ومحمد ومبارك وعلى وعبد الله يوسف السليم احمد عبد الله الجيران احمد وعجيل ومريم ابناء على العجيل سعيد تابع الهاجري احمد ويوسف وعبد الله احمد الشطي شريفة وشهربان حسين بن على شرين بن محمد حسين شملان عبد العزيز الحساوي احمد محمود بن ملا مرتضى شركة نقى والوزان صالح سيد احمد الشخصي وجعفر محمد الميل احمد عبد اللطيف السنان واخوانه عباس وعبد الحميد غلوم حسين عبد الكريم جوهر الشطي جاسم ابراهيم المضف وحسين صالح مبارك عبد اللطيف الياقوت عبد النبي عيسى القطان وخليل ابراهيم القطان عبد الصمد عبد الله معرفي خالد عبدالرحمن عبد القادر عبد الرحيم كلندر واحمد وحسن ولدي على خالد عبد اللطيف الدهيم عبد الوهاب بن خليفة الشاهين عبد الرسول عبد الكريم الاحمد عبد الرحمن عبد الله العياف عبد الرحمن عبد المعنى عيد المحسن فهد المطوع حسن حسين خواجه واولاده وشركاه عبد الله صالح العلى حماد عبد الله القضيبي عبد الله محمد العامر النجدى حمد ويوسف ومرزوق وعبد الله ومكيه ابناء فهد عبد الله عبد الله بن داحس وناصر المسند عبد الله السالم العتيقى واخوانه

محمد وعبد الرحمن عبد العزيز الجاسر محمد امين علي عبد العال وايتام مصطفى عبدال محمد احمد العميري محمد بن حمد بودي محمد حسن البغلى وابراهيم العلى النجادة محمد العجيل نهیا بنت بانی هيلة بنت احمد عبد الله ورثة عبد العزيز عبد الحميد الصانع ورثة عبد الرحمن المزيد يوسف احمد الشرقاوي يوسف يعقوب المطوع يوسف ومحمد ابني على المحمد العبد الحسن

دَائرَة المطبوعا<u>ت والنشر</u>

يعقوب حجى يوسف اللوغاني

قراد منع استيراد وتداول كتب في الكويت

تنفيذا للمادة الثامنة من قانون المطبوعات والنشر لعام ١٩٥٧ ، يمنع منعا باتا استيراد وتداول الكتابين المبينين ادناه في الكويت، ومن يخالف ذلك يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في القانون

1) Underground Jews By Quita Engle.

> للمؤلف اليهودى الفرنسي روجر ايكور رئيس دائرة المطبوعات والنشر

اعلان تطعيم الحجاج

ترجو دائرة الصحة العامة من المواطنين الكرام الذين يعتزمون السفر للحج الى بيت الله الحرام في هذا العام مراجعة قسم المحجر الصحي (قَى ميناء الكويت) اعتبارا من اول شهر شــوال ١٣٧٨ (هجرية) للتطعيم ضد مرضى الجدري والكوليرا على ان يكون تطعيم الكوليرا على جرعتين بين الاولى والثانية مدة أقلها سبعة أيام • مع العلم ان شهادات الجدري ساريــة المفعول لمــدة ثلاث سنوات تبتدىء من بعد ثمانية ايام من تاريخ تطعيم ابتدائي ناجح او من تاريخ الاعادة في حالة التطعيم المعاد . أما شهادات الكوليرا فتمتد صلاحيتها لمدة ستة شهور تبتدىء بعد ستة ايام من تاريخ اول حقنة

رئيس الصحة العام

عبد الله اليوسف العبد الهادي واخوانه عبد الله ومريم ابني قاسم عبد الله ابراهيم وعبد الله محمد عبد الله السنعد عبد الله عبد العزيز البراك على محمد محمود علي حاسم المساح على ومحمد ولدى نور محمد على الخبيزي علي حسين الوهيب على وشاهين ومحمد واحمد ابناء حسين على الفضورى عيسى احمد عبد الله الحداد عيسى على المؤذن عبد العزيز عبد الله عبد العزيز محمد الثنيان

غلوم ملا حسين عاشور فاطمة بنت سعد الفرحان فاطمة بنت على حسن واولادها فاطمة جمعان الفقيعي فاطمة عبد العزيز المطيري فهد ابراهيم الياقوت فهد عبد العزيز السميط لطيفة سلطان عبد العزيز الشويش مرزوق وفرج وبلال ابناء عيد السالم مرزوق عامـــر العجمي مريم بنت علي وهيا ونورة صالح ابراهيم اللهيب محسن حسن عباس الاستاد موسى احمد الصالح

منصور محمد غلوم مكية على حسن مهنا محمد مهنا موضي بنت دحيم بو صفرة مبارك تابع سيد علي مبارك ناصر الودعاني

مبارك تابع صالح الحميضي مبارك عبد اللططيف العصفور مبارك صالح اسنين

محمد عيسى رحمة

محمد المحرى وزوجته بهية صالح اليوسف محمد عبد الاله عبد الله القناعي محمد سليمان المطيري

إدارة الماليت

المذكرة التفسرية لقانون التسجيل العقاري

ملاحظة هامة . _

بقيت ملاحظة اخيرة وهامة جدا فى هذه المقدمة ، وهي ان العبرة فى القوانين هى بحسن تنفيذها والتقيد بأحــكامها وعدم محــاولة مخالفتها او الخروج عليها حتى تؤدي الغرض منها وهو المحافظة على ألصلحة العامة •

ويتكون هذا القانون من اثني عشر بابا على الوجه الآتى بعــــد الديباجـــة :

- ١ _ تكوين دائرة التسجيل العقارى واختصاصاتها ٠
 - ٢ ــ من له حق تملك العقارات ٠
 - ٣ _ المحررات الواجب تسجيلها ٠
 - ٤ ــ اجراءات التسجيل على وجه العموم ٠
 - ه _ سجيل حق الأرث .
 - ٦ _ دفاتر التستجيل ٠
 - التصديق على التوقيعات •
 - اهلية المتعاقدين ورضاؤهم والانابة عن العير
 - ٩ _ التعاقب د بالوكالــة ٥
 - ١٠ ــ لجنة النظر في نظام التسجيل العقاري ٠
 - ١١ أـــ الرسوم •
 - ١٢ _ احمكام وقتية .

وفيما يلى ايضاح للمواد التي اشتمل عليها كل باب من الابواب سالفة الذكر:

الباب الاول تكوين دائرة التسجيل العقاري واختصاصاتها

مادة ــ ١ :

واضح من هذه المادة ان دائرة التسجيل العقارى تتكون من ثلاثة اقسام هى : القسم الفنى ، القسم الكتابى ، القسم الادارى ، ونزيد على ذلك بأن كلا من هذه الاقسام ينقسم الى عدة شعب كما يلى :

قالقسم الفني يتكون من شعبة معاينة العقارات ، وشعبة المسطحات ، وشعبة الرسم ، وشعبة التصوير .

ويتكون القسم الكتابي من شعبة قيد الطلبات ، وشعبة تحرير عقود الحكومة ، وشعبة تحرير عقود الافراد ، وشعبة تسجيل عقود الافراد ، كما يتفرع منه قسم مراجعة العقود ومراقبتها وقسم التسجيل النهائي .

تعنى جميع الدول المتحضرة بوضع التشريعات المنظمة لاعمال التسجيل العقارى وسن القوانين التى تنظم المعاملات العقارية بين جمهور المتعاملين ، حفظا للملكية وتدعيما للائتمان العقارى ، ومنعا للمنازعات التى تنشأ عن هذه المعاملات .

ولم تكن امارة الكويت . قبل السنوات الاخيرة . في حاجة لمثل هذه القوانين او تلك التشريعات لسببين :

- ١ ــ قلة المعاملات العقارية مع ضا لة قيمة العقارات •
- ۲ ــ الثقة التامة بين الاهالى ، بحيث لم يكونوا فى حاجة الى
 الارتباط بوثائق مسجلة او سندات مكتوبة ، بل كان
 يكفيهم التعاقد شفاها •

غير انه بعد ظهور النفط بالبلاد ، واثرائها ثراء سريعا ، وازدهار العمران فى جميع نواحيها ، وبالتالى ارتفاع اسعار العقارات ارتفاعا خياليا نتيجة لكثرة المحاملات لمواجهة اوجه العمران المختلفة ، كل هذا جعل من الضرورى التفكير فى وضع نظام للتسجيل العقارى ، العرض منه ضبط عملية التسجيل طبقا لأحدث النظم المعمول بها فى البلدان الاخرى ، والقضاء على كثير من اسباب الشكوى التى تنجم عن مثل هــذه المعاملات ،

الا ان وضع هذا القانون لم يكن من اليسير اتمامه فى وقت قصير ، اذ من العسير اخذ الامور طفرة ، او الانتقال من حالة الى تقيضها دفعة واحدة ، بل كان من الواجب التمهيد لهذه النظسم والاجراءات التى لم يألفها الناس .

لذلك كان لا بد من التدرج فى الامر ، ووضع القواعد اللازمة لسير العمل بدائرة التسجيل العقارى على فترات متباعدة ، حتى يألفها الجمهور ، ويتعودها المتعاملون ، فتكون أقرب الى الفهم ، واسهل فى تطبيقها والاخذ بأحكامها .

وبعد دراسة طويلة لطبيعة البلاد ونظام العمل بها ، واقناع الجمهور باجراءات التسجيل، وتفهمه لها، واستعداده لقبولها وتنفيذها واستقرار المعاملات على هذا الاساس ، فقد امكن وضع هذا القانون جامعا للقواعد التي امكن تطبيقها .

وقد اقتبس هذا القانون من القوانين المصرية والشريعة الاسلامية والعرف الجاري بالكويت .

ويلاحظ ان هذا القانون لا يعتبر النظام النهائي لاعدمال التسجيل العقارى ، بل هو كغيره من سائر القوانين في بلاد العالم قابل للتعديل والتبديل والاضافة والحذف بحسب مقتضيات حاجة البلاد وتطور نظام العمل بها •

مادة ــ ٦ :

وقد بينت هذه المادة طريقة التأكد من جنسية طالبى التسجيل وذلك بموجب جوازات السفر او اى مستند رسمى آخر تراه الدائرة كافيا لاثبات الجنسية مثل وجود وثيقة تملك سابقة مع صاحب الشأن او كتاب من دائرة الامن العام يفيد بأن طالب التسجيل هو كويتى ، او ما شابه ذلك .

الباب الثالث المحررات الواجب تسجيلها

جاء فى المادة السابعة ان جميع التصرفات التى من شأنها انشاء حق من الحقوق المينية العقارية الاصلية • او نقله او تغييره او زواله وكذلك الاحكام النهائية المثبتة لشىء من ذلك يجب تسجيلها بطريق التسجيل بما فى ذلك الوقف والوصية ، ويلاحظ هنا استعمال كلمة «التصرفات» بدلا من كلمة «العقود» لأن كلمة «التصرفات» اشمل فى معناها اذ تتناول _ الى جانب العقود والاتفاقات _ الاعمال القانونية التى تصدر من طرف واحد مثل «الوقف» •

والحقوق العينية العقارية الاصلية هي التي تتعلق بحق الملكية وما يتفرع عنه من حقوق مثل حق الاتفاع وحق السكني وحقوق الارتفاق • اما التصرفات المنشئة لهذه الحقوق فهي التصرفات التي يترتب عليها وجود حق من هذه الحقوق ، مثل عقد البيع ، والهبة ، والمقايضة او المبادلة ، والوصية ، والعقود المترتبة لحق السكني او الارتفاق •

والارتفاق هو حق يحد من منفعة عقار غيره يملكه شخص آخر خلاف مالك العقار الاول ، مثل حق المرور وحق المطل .

ومع ان نص المادة فى وجوب تسجيل جميع التصرفات التى يكون موضوعها حقا من الحقوق العينية الاصلية ، الا انه رؤي تخصيص الوقف والوصية بالذكر ابرازا لأهميتهما واظهارا لشأنهما .

ويلاحظ أن الوقف يجب أن يصدر أبتداء بأعلام رسمى من المحاكم الشرعية ثم يتبع ذلك أجراءات تسجيله طبقا للطرق المتبعة .

وبموجب الفقرتين الثانية والثالثة من المادة السابعة المذكورة فان الحقوق العينية المشار اليها لا تنشأ ولا تنقل ولا تنغير ولا تزول الا بالتسجيل ، ومن تاريخ هذا التسجيل فقط ، دون ان يكون لهذا التسجيل اثر رجعى ينسحب الى تاريخ التصرف نفسه ، كما انها تقضى بأنه بمجرد انعقاد التصرف الواجب تسجيله يكون لمن عقد التصرف لصالحه جميع الحقوق التي من شأن هذا التصرف ان يرتبها له ما عدا انتقال الحق العيني فيتأخر هذا الانتقال حتى حصول التسجيل ،

ففي عقد البيع مثلا لمشترى العقار الحق فى تسلمه وفى العصول على ربعه وثمراته طبقا لاحكامهذا العقد حتى قبل حصول االتسجيل وكذلك للمشترى الحق فى مطالبة البائع بتنفيذ التزاماته بنقل الملكية تنفيذا عينيا ، فاذا امتنع او تأخر جاز للمشترى ان يحصل فى مواجهته على حكم باثبات عقد البيع فيقوم هذا الحكم مقام العقد المصدق على التوقيع فيه ويكون قابلا للتسجيل .

اما القسم الادارى فيتولى النواحى الادارية والمالية ويتألف من مسجل الدائرة وقسم الطباعة وامين الصندوق والذاتية والمحفوظات، كما نصت هذه المادة على ان يكون للدائرة رئيس ومدير يعاونهما العدد الكافى من الموظفين الفنين والكتابيين والاداريين وغيرهم ممن تقتضي الضرورة وجودهم لصالح العمل ، ويصدر مدير الدائرة القرارات المبينة لاختصاص كل فئة من هؤلاء الموظفين ،

نصت على ان مقر الدائرة مدينة الكويت • الا انه نظرا للازدياد المطرد فى اعمال الدائرة والتوسع المستمر فى اقسامها المختلفة لمواجهة اعمالها المتزايدة ، وعملا على راحة الجمهور فقد اباحت المادة انشاء فروع للدائرة فى بعض القرى التى يتطلب العمل فيها ذلك ، حتى تكون قريبة من الاهالى ، وتيسيرا لانجاز اعمالهم بالسرعة المطلوبة • وتنشأ هذه الفروع بقرار من رئيس الدائرة •

مادة ... ۳ :

اوضحت هذه المادة اختصاصات دائرة التسجيل العقارى بصفة عامة وهي معاينة العقارات وما يتبع ذلك من مسحها وتحديدها وعمل الرسومات الخاصة بها وحساب مسطحاتها ، ثم تحرير العقود ، واثبات المحررات في الدفاتر الخاصة بذلك ، والتصديق على التوقيعات ، والتسجيل النهائي ، والتصوير ، والحفظ ، واعداد الفهارس ، واعطاء صور المحررات سواء كانت خطية او مصورة ، وكذا الشهادات المتعلقة بالتصرفات العقارية والتصريح بالاطلاع على المحررات او السجلات وهو ما يسمى بالكشف النظرى ،

مادة ــ ٤:

ونظرا الأهمية السجلات والدفاتر والوثائق والمستندات المحفوظة بالدائرة ، ورغبة فى المحافظة عليها من الضياع ، علاوة على ما تستوجبه من السرية فى معظم الاحوال ، فقد نصت المادة (٤) على عدم جواز نقل شيء من ذلك خارج الدائرة ، الا انه يجوز للسلطات القضائية طلب ما تراه من الاوراق لضمه الى ملف الدعوى المنظورة المامها ، وفى هذه الحالة ينتقل من تنتدبه المحكمة الى دائرة التسجيل العقارى ويحرر امامه و وبحضور مدير الدائرة ل صورة طبق الاصل من الورقة المطلوب ضمها وتوقع منه ومن مدير الدائرة ، وتحفظ هذه الصورة بالدائرة لتقوم مقام الاصل لحين رده من المحكمة للدائرة بعد الانتهاء من نظر الدعوى .

الباب الثانى من له حق تملك العقارات دة ـ ه :

قصرت هذه المادة حق التملك على الكويتيين وأجازته استثناء بالنسبة لرعايا الدول العربية الاخرى بالشروط التى تضعها الحكومة لذلك وبشرط ان يكون للمكويتيين حق التملك في همذه الدول ، والحكمة في تضييق نطاق حق التملك هي صغر المساحة بالكويت مما يخشى معه تسرب ملكيتها الى ايدى الاجانب .

ثم اوجبت المادة الثامنة تسجيل جميع التصرفات والاحكام النهائية المقررة لحق من الحقوق العينية الاصلية ، أى الكاشفة لوجود حق من هذه الحقوق ، مثل القسمة ، والصلح ، والاقرار بالملكية ، والمصادقة على الملكية ،

وقد رؤي النص صراحة فى هذه المادة على ان حكمها يسري على القسمة العقارية حتى ولو كان موضوعها اموالا موروثة وذلك قطعا لكل خلاف فى هذا الموضوع •

مادة ــ ٩:

وخصصت المادة التاسعة لتسجيل التصرفات المنشئة لحق من الحقوق العينية العقارية التبعية أو المقررة لها بطريق القيد وكذلك الاحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك .

والحقوق العينية العقارية التبعية هي الحقوق التي لا يتصور وجودها الا تبعا لحق شخصي آخر • وهذه الحقوق تشمل الرهن التأميني ، والرهن الحيازي العقاري ، وحق الاختصاص (أي اختصاص الدائن بعقار مدينه تبعا لوجود حق له قبله) ، وحق الامتياز العقاري •

ومفهوم من هذه المادة بأنه يترتب على عدم القيد ان هـذه الحقوق لا تنتج اثرها المطلوب فى مواجهة الغير ذلك ان حق الاولوية وحق التنبع وهما اهم خـصائص الحـق العينى التبعى لا يتصور استعمالهما الافى مواجهة الغير، وحق الاولوية هو الحق الذى يخول لصاحب الحق العينى التبعى اقتضاء حقه من قيمة العقار بالاولويـة على غـده ٠

وحق التنبع يخول لصاحب الحق العيني التبعي تتبع العقار في ايد كان لاقتضاء حقه من ثمنه ٠

ولتفسير ذلك نفرض ان شخصا حصل من المحكمة على حسكم نهائي بدين له ضد شخص آخر ثم اعطته المحكمة حق اختصاص بعقار معين من عقارات مدينه ضمانا لدينه عليه ، فانه لكي ينتج حق الاختصاص اثره المطلوب يجب على الدائن ان يقيد هذا الحق بدائرة التسجيل العقارى ، وهذا القيد ينشأ عنه اثران هامان قبل الغير ١) حق الاولوية أي يكون له حق السبق في استيفاء حقه من قيمة هذا العقار عند بيعه بالمزاد العلنى ، ٢) حق التتبع أي تتبع العقار لاستيفاء حقه ، وتظهر قيمة ذلك عند تصرف المدين في عقاره ، فانه رغم هذا التصرف يبقى حق الدائن معلقا بالعقار مهما انتقلت ملكيته من شخص الى آخر ٠

اما اذا اهمل الدائن قيد حق الاختصاص بدائرة التسجيل العقارى فانه لا يكون له الاولوية ولا حق تتبع العقار فى يد الغير ، فاذا باع المدين عقاره لشخص آخر فان الدائن لا يستطيع استيفاء حقه من هذا العقار • ويقتصر اثر حق الاختصاص على المدين نفسه • وما يقال عن حق الرهن وحق الامتياز •

مادة ــ ١٠

اوجبت هذه المادة تسجيل حق الارث الثابت بموجب الاعلامات الرسمية وذلك يكون بتسجيل اعلامات حصر الوراثة الشرعية او الاحكام النهائية او غيرها من السندات المثبتة لحق الارث مع قوائه التركة المشتملة على حقوق عينية عقه ارية • كما يجوز ان يقتصر تسجيل الارث على جزء من عقارات التركة • وقد رؤي النص على ذلك تمهيدا وتيسيرا لوضع نظام التسجيل العينى في المستقبل • اذ ان عدم خضوع حق الارث للتسجيل هو سبب من اسباب عدم استقرار الملكية العقارية في البلاد •

واذا كان المعروف ان ايلولة ملكية العقارات الى الوارث لا تحتاج الى تصرف من التصرفات القانونية ، وانما هى تترتب على مجرد واقعة هى وفاة المورث ، فلم يكن هناك وجه لجعل انتقال الحق الى الوارث متوقفا على تسجيله ، ولكن رغم ذلك رؤي ايجاب تسجيل حق الارث اذا تصرف الوارث في عقار تلقى ملكيته بالميراث ، وذلك ضبطا لأصل الملكية في التصرفات العقارية وتيسيرا لوضع نظام السجلات العينية .

مادة ــ ۱۱۰

لم تكتف هذه المادة بوجوب تسجيل الايجارات التى تزيد مدتها على عشر سنوات بل اضافت اليها التصرفات الاخرى التى ترد على منفعة العقار دون ان تكون ايجارا وذلك مثل العارية ، وقسمة المهاياة ، والعارية هى عقد يلتزم به المعير ان يسلم المستعير شيئا غير قابل للاستهلاك ليستعمله بلا عوض لمدة معينة او فى غرض معين على ان يرده بعد الاستعمال .

اما قسمة المهاياة فهى ان يتفق الشركاء على ان يختص كل منهم بمنفعة جزء مفرز يوازي حصته فى المال الشائع ، متنازلا لشركائه فى مقابل ذلك عن الانتفاع بباقى الاجزاء •

ويترتب على عدم تسجيل هذه التصرفات انها لا تكون حجة على الغير فيما زاد عن مدة العشر سنوات .

فاذا فرض ان شخصا اجر عقاره لمدة ١٥ سنة ولم يستجل المستأجر عقد الايجار ثم باع المالك هذا العقار لشخص آخر فان المشتري الجديد لا يتقيد بعقد الايجار فيما زاد عن عشر سنوات ٠

الباب الرابع اجراءات التسجيل على وجه العموم

اوضحت المادة (١٢) ان اجراءات التسجيل تتم فى جميع الاحوال بناء على طلب ذوي الشأن او من يقوم مقامهم ، وتقيد طلبات التسجيل فى دفاتر الطلبات بحسب تواريخ تقديمها ، فاذا تقدم للدائرة اكثر من طلب تتعلق بعقار واحد وجب بحث هذه الطلبات حسب ترتيب

ء ۔ عادۃ ۔۔۔ ۱۳

ثم بينت المادة (١٣) ما يجب ان تحتوي عليه المحررات المراد تسجيلها فأوجبت اشتمال هذه المحررات على البيانات الدالة على شخصية كلمن المتعاقدين مثل اسمهواسم ابيه وجده لأبيه اولقبه وجنسيته ومحل اقامته . والغرض من ذلك هو تمييز كل متعاقد عن غيره من الاشخاص الذين قد يتشابهون معه فى بعض هذه البيانات .

كما يجب ذكر صفات من يقومون مقام غيرهم فى التعاقد مشل الولمي الشرعى او الوصي او القيم او الوكيل او ناظر الوقف ، ومدى السلطة المخولة لكل منهم فى التعاقد .

ومن الضرورى ان يذكر بالمحرر البيانات التي تعين العقار تعيينا تاما وعلى الاخص موقعه وحدوده واطواله او مساحته .

كذلك من المهم ان يشتمل المحرر على الموضوع المراد تسجيله فيبين اذا كان موضوعه عقدييع او هبة اوقسمة اوبدل اورهن اوغير ذلك مع بيان المقابل او الدين ان وجد .

ومن اهم البيانات التى يجب ذكرها فى كل محرر اصل حق الملكية او الحق العيني موضوع التصرف • وكذا الحقوق العينية المقررة على العقار المراد التصرف فيه ان وجدت ، فيذكر مثلا ان هذا العقار مرهون لفلان مقابل مبلغ قدره كذا من الروبيات حتى يكون من صدر لصالحه التصرف على علم بذلك •

ثم يجب ان يقر الصادر لصالحه المحرر بأنه عاين العقار موضوع التعامل المعاينة التامة النافية للجهالة وقبله بحالته الحاضرة ووضع يعده عليه •

مادة ــ ١٤ :

ذكرنا فيما سبق ان المحرر يجب ان يشتمل على البيانات الخاصة باثبات اصل حق الملكية او الحق العينى • وقد حددت المادة (١٤) المحررات التي يمكن قبولها في هذا الصدد وهي:

۱ ــ المحررات التي سبق تسجيلها بدائرة التسجيل العقارى ، العالوثائق الشرعية التي يحملها اصحاب الشأنقبل العمل بهذا القانون. ٢ ــ المحررات التي ثبت تاريخها او صودق عليها لدى كاتب

٧ ــ المحررات التى ثبت تاريخها او صودق عليها لدى كاتب العدل او المحاكم الشرعية قبل مرور سنة من العمل بهذا القانون ، وطبيعى ان اعتماد الاهالي على السندات العرفية والاكتاب بها في التعاقد بعد اثباتها او التصديق عليها في المحاكم او لدى كاتب العدل ، هو طريق غير طبيعى، والطريق السليم لانتقال الملكية او الحق العينى هو الالتجاء للتسجيل العقارى • ولذلك فقد حرص القانون على اعطاء الاهالي فرصة سنة تعتبر فترة انتقال بحيث لا يقبل بعد مرور هذه السنة أي سند او محرر عرفي لاثبات اصل الملكية او الحق العينى ما لم يكن هذا السند او المحرر قد ثبت تاريخه او صودق عليه من المحاكم او كاتب العدل قبل مرور هذه المدة .

٣ ـ المحررات التى تتضمن تصرفا مضافا الى ما بعد الموت (مثل الوصية) تم قبل العمل باحكام هذا القانون • وقد رؤي قبول هذه المحررات اذ لم يكن تسجيلها قبل ذلك واجبا • اما المحررات التى تتضمن مثل هذا التصرف وتكون لاحقة على صدور القانون فهى لا ترتب اثرها الا بعد تسجيلها • كما انها لن تقبل لاثبات اصل الملكية الا بعد تسجيلها •

٤ — محاضر وضع اليد المدة الطويلة الصادرة من المحاكم او كاتب العدل قبل مرور سنة واحدة من بدء العمل باحكام هذا القانون ، وما قلناه سابقا عن المحررات الثابت تاريخها او المصادق عليها بالمحاكم او لدى كاتب العدل يقال عن محاضر وضع اليد اذ يجب تحديد فترة سنة واحدة من بدء العمل بهذا القانون لكل من يضع يده على عقار دون سند للملكية بأن يتقدم الى المحاكم او كاتب العدل لطلب اثبات وضع يده على هذا العقار ثم التقدم لدائرة التسجيل العقارى لتسجيل ملكيته ، ووضع اليد للمدة الطويلة يجب الا يقل عن خمس عشرة سنة هلالية بصفة ظاهرة هادئة مستمرة ،

ه ـ الاحكام النهائية الصادرة من المحاكم الشرعية . وقد رقي بذلك ابقاء الباب مفتوحا لمن تفوته فترة السنة دون ان يثبت تاريخ سنده او يصادق عليه او يحصل على محضر بصحة وضع يده على العقار حتى يمكنه الالتجاء الى المحاكم للتحقق من صحة دعواه والحكم بما تراه ، ثم ان حقوق الناس لا تخلو من منازعات وخاصة بعد ارتفاع اسعار العقارات في السنوات الاخيرة هذا الارتفاع العظيم، ولذلك كان من الواجب ترك الامر للمحاكم للفصل في هذه المنازعات الخاصة بالملكية واعتماد هذه الاحكام بعد تسجيلها لتكون اساسا لاثبات اصل حق الملكية او الحق العينى .

مادة ــ م١:

نصت هذه المادة على حق الدائرة فى استيفاء بيانات المحرر من واقع الاوراق والمستندات المقدمة من اصحاب الشأن فان كان ما قدم اليها من الاوراق لا يكفي لانمام اجراءات التسجيل التى نص عليها القانون اعيدت الاوراق الى ذوي الشأن مؤشرا عليها بالبيانات او الاوراق التى يجب استكمالها .

مادة ــ ١٦:

ثم اضافت المادة (١٦) ان القسم الفنى بالدائرة هو الذى يتولى الاجراءات الهندسية ومراجعة الطلب من الناحية المساحية وعلى الاخص فيما يتعلق بمعاينة العقار على الطبيعة للتثبت من موقعه واطواله ومسطحه وحدوده وما يتبع ذلك من تطبيق مستندات التمليك والمراجعة على الخرائط ، ثم التأشير على الملفات العقارية بأرقام وتواريخ التسجيل النهائي .

وألقت المادة (١٧) العبء على موظفى الدائرة فيما يختص بكتابة المحررات باللغة العربية وبخط واضح دون اضافة او كشط او تحشير او شطب، ثم التصديق عليها بعد تحريرها وتوقيع المتعاقدين عليها بحضور شاهدين بالغين عاقلين لاثبات صحة شخصية المتعاقدين وصحة ما جاء بالمحرر من بيانات ، ثم تسجيل هذا المحرز نهائيا في الدفتر المعد للتسجيل النهائي .

وتكفلت المادة (١٨) بالبيانات الواجب ذكرها فى المحسررات التى تسجل بطريق القيد مثل قائمة حق الرهن او الاختصاص او الامتياز فأوجبت ان تشتمل هذه القوائم على ما يأتى :

اسم الدائن ولقبه ومحل اقامته وجنسيته ، واسم المدين او المالك الذي رتب الحق على ملكه (اذا كان غير المدين) وكذلك لقبه وجنسيته ومحل اقامته ، ثم تاريخ ورقم السند الثابت به الدين ومصدر الدين المضمون ومقداره كاملا وميعاد استحقاقه ، وتعيين العقار الذي رتب عليه الحق تعيينا وقيعا واذا كان المحرر يتضمن عقد رهن حيازي عقاري وكان من ضمن نصوصه تأخير العقار الى نفس المدين الراهن فيجب ان ينص على الايجار في قائمة الرهن .

ويلاحظ ان العقد لا يبطل لنقصان بيان من هذه البيانات الا اذا تتج عن ذلك ضرر للغير وحصل بموجبه على حكم بابطال العقد . مادة ــــ 19 :

اختتمت هذه المادة الاجراءات العامة فى التسجيل بعد حصول التأشير على المحررات بما يفيد تسجيلها نهائيا وتصويرها وحفظها •

الباب الخامس تسجيل حق الارث

بعد أن أوضحنا فى ألباب ألرابع أجراءات التسجيل على وجه العموم رأينا أن نفرد بابا خاصا لاجراءات تسجيل حق الارث لما له من أهمية خاصة ولأن تسجيل الارث لم يكن وأجبا فيما مضى وفنصت المادة (٢٠) على أن طلب تسجيل حق الارث يقدم بواسطة أحد الورثة أو من يقوم مقامه أو من صاحب شأن فى التسجيل (مثل المشتري من أحد الورثة) وأوجبت هذه المادة أن يشتمل طلب تسجيل حق الارث على أسم المورث ولقبه وأسم أبيه وجده لأبيه أو لقب وجنسيته ومحل أقامته وتاريخ ومكان وفاته وأسماء ورثته والقابهم وجنسياتهم ومحل أقامتهم وأسماء آبائهم وأجدادهم لآبائهم وكذا البيانات المتعلقة بالعقار والحقوق المقررة عليه وبيان الاوراق والمستندات المثبتة لأصل ملكية المورث و

واوضحت المادة (٢١) الاوراق والمستندات التي يجب ارفاقها مع طلب تسجيل حق الارث وهي الاعلامات الشرعية المثبتة لوفاة المورث وانحصار ارثه في ورثته ، كذلك الاوراق الدالة على صفة من يقوم مقام غيره والسلطة المخولة له ، ثم المستندات التي تثبت اصل حق الملكية ، فاذا كانت ملكية المؤرث قد آلت اليه بطريق الميراث ايضا فيجب ان يقرن الطلب بما يثبت هذا الارث على الوجه المتقدم ذكر مدم

الباب السادس دفاتر التسجيل

اوضحت المواد من (٢٢) الى (٢٦) الدفاتر التى يجب العمل بها بالدائرة وهى دفاتر الطلبات ، ودفاتر التصديق على التوقيعات ، ودفتر التسجيل النهائمي ، ودفاتر الفهارس ، ودفاتر طلبات الصور ثم اوجبت المادة (٢٧) ان تكون هذه الدفاتر مرقمة الصفحات ويحرر بها محضر عند بدء العمل بها وانتهائه منها سنويا ، ويذكر بهذا المحضر تاريخ بدء العمل بالدفتر او الانتهاء منه والرقم الذي بدأ به او الرقم الذي التهى به ،

ثم اجازت المادة (٢٨) من مشروع القانون للدائرة ان تستعمل أي دفائر او سجلات اخرى تراها ضرورية لحسن سير العمل • الماد، الده

الباب السابع التصديق على التوقيعات

مادة ــ ۲۹ :

تقضي هذه المادة بأن على الموظف المختص بالتصديق على التوقيعات ان يصادق على توقيعات ذوي الشأن على المحررات وذلك بعد ان يتأكد من شخصياتهم بواسطة شاهدين بالعين عاقلين أى كاملى الاهلية يوقعان المحرر مع المتعاقدين وبشرط ان يكون الشاهدان معروفين للموظف او ان تكون شخصيتهما ثابتة بموجب مستند رسمي مثل جواز السفر او اجازة السياقة او ما شابه ذلك و والحكمة في ذلك ان هؤلاء الشهود انما يشهدون على صحة شخصية المتعاقدين وعلى صحة البيانات الواردة بالعقد ، فمن باب اولى يجب ان يكون الشهود انفسهم معروفين للموظف .

وقد اوجبت المادة (٣٠) على كل موظف ان يتأكد من المتعاقدين عن موضوع المحرر الذى يرغبون فى التوقيع عليه ، وان يعاونهم فى ذلك بقراءة المحرر عليهم بصوت مسموع وتبصيرهم بالموضوع الذى يشتمل عليه وذلك دون ان يؤثر على ارادتهم ، بل يجب ان يترك لهم كامل الحرية فى التوقيع او الامتناع عنه اذا رأوا ان موضوع المحرر يخالف ما سبق ان اتفقوا عليه .

واوضحت المادة (٣١) ما يجب على الموظف عمله بعد توقيع المحرر من اصحاب الشأن ومن الشهود ، وهو كتابة محضر التصديق على التوقيعات الذي يبين به انه قد تم التوقيع على هذا المحرر من فلان بصفته بائعا مثلا ومن فلان بصفته مشتريا بحضور الشاهدين فلان وفلان الشاهدين على شخصية المتعاقدين وعلى صحة ما جاء بهذا المحرر وجميعهم من رعايا حكومة الكويت ومقيمين بها ولهذا تم التصديق ٠

الباب الثامن اهلية المتعاقدين ورضاؤهم والنيابة عن الغير عدة ـ ٣٢ :

اوجبت هذه المادة على الموظف الذى يباشر توقيعات المتعاقدين على المحررات ان يتأكد ــ قبل التوقيع على هذه المحررات ــ مــن اهليتهم الكاملة ورضائهم بالتعاقد، وله ان يطلب اثباتا لذلك ما يؤيد هذه الاهلية من اوراق ومستندات وقد وضعت المادة بعض الامثلة لهذه المستندات مثل شهادة الميلاد او شهادة طبية او قرار من المحكمة الشرعية او ما شابه ذلك مما يعتبر كافيا في اثبات الاهلية •

ثم بينت المادة (٣٣) المقصود بالاهلية الكاملة للتعاقد فجعلت مقومات الاهلية الكاملة ثلاثة امور: ١) بلوغ سن الرشد، ٢) العقل الكامل، ٣) عدم وجود مانع قانونى او شرعى يمنع الشخص من التعاقد ففيما يختص ببلوغ سن الرشد يستنتج من ذلك ان القاصر ليست عنده الاهلية الكاملة للتعاقد، وبالنسبة للعقل فان كل شخص

فقد عقله كليا او جزئيا ليس له اهلية توقيع المحررات وذلك كالمجنون والمعتوه وفيما يتعلق بالموانع القانونية التي نمنع من التعاقد فهي كثيرة مثل تعاقد الوصي على مال القاصر او تعاقد القيم على مال المحجور عليه متجاوزا حدود الاذن الصادر له بذلك من المحكمة الشرعية او الجهة المختصة •

مادة 🗕 ٣٤ :

اما المادة (٣٤) فقد بينت ان الولي الطبيعي هو الذي له حق القيام بالتصرفات نيابة عن القصر المشمولين بولايته على ان يراعي في ذلك حدود القواعد الشرعية ، وقيدت سلطة الولي بالنسبة للمال الذي يؤول الى القاصر بطريق التبرع وذلك اذا اشترط المتبسرع ان هذا المال لا يدخل تحت سلطان الولى ، ففي هذه الحالة تعين المحكمة الشرعية وصيا خاصا يتصرف في هذا المال ،

ادة ــ ه٣:

ثم جاءت المادة (٣٥) ببيان الاشخاص الذين لهم حق الولايــة على مال القاصر وهم بالترتيب الآتي : ١)الاب٢٢)وصبي الابان وجد، ٣) الجد الصحيح (الجد لأب) •

مادة ـ ٣٦:

ووضحت المادة (٣٦) المقصود بالقاصر وهو من لم يبلغ سن الرشد • كما حددت سن الرشد بشمانی عشرة سنة هلالية كاملة ، والمعروف ان سن الرشد يختلف باختلاف البلدان فهو فى معظم البلاد العربية احدى وعشرون سنة ميلادية وفى بعض بلاد اوربا يصل سن الرشد الى خمس وعشرين سنة اما فى الكويت فقد اتفق الرأى على ان يكتفى بثمانى عشرة سنة هلالية لبلوغ سن الرشد •

دة ــ ۳۷ :

واجازت المادة (٣٧) للاب ان يقيم وصيا مختارا لولده القاصر ان العمل المستكن (فى بطن امه) كما اجازت لمن يتبرع للقاصر ان يختار وصيا للقيام بالتصرف فى المال المتبرع بشرط ان تعرض وصاية المتبرع على المحكمة للنظر فى تثبيتها ، ومفهوم من ذلك انه اذا رأت المحكمة انالوصي الذى اختاره المتبرع غير اهل اوغير كفء اوغيرعدل فلها ان ترفض تثبيته وان تعين وصيا آخر من قبلها •

مادة ــ ٣٨ :

كما بينت المادة (٣٨) حكم الوصاية على القاصر او الحمل المستكن الذي ليس له وصي مختار ، وتركت ذلك للمحكمة لتعيين وصي للقيام بالتصرف نيابة عنه ، ويستمر الوصي على الحمل المستكن وصيا عليه بعد ولادته الا اذا رأت المحكمة تعيين وصي آخر للمولود،

وحددت المادة (٣٩) حدود سلطة الوصي على القاصر وهو ان يتصرف نيابة عن القاصر المشمول بوصايته فى الحدود التى ترسمها له المحكمة الشرعية بالقرار الصادر له بالوصاية .

مادة ــ ٤٠:

واردفت المادة (٤٠) بالاشخاص الذين لهم حق التصرف ، نيابة عن المجنون او المعتوه او السفيه او ذى الغفلة وجعلت ذلك من حق القيم الذي تعينه المحكمة على احد هؤلاء الاشخاص ، والمجنون هو من فقد عقله جزئيا ، اما السفيه فهو الشخص الذى يبذر المال فى غير اوجهه الصحيحة فيكون فى حاجة الى من يحميه من تصرفاته ضد نفسه ، واما الغقلة فهى مرض يصيب الشخص فلا يعرف صالحه من ضرره فيجعله يقع فريسة لغيره ويغبن كثيرا فى المعاملات ،

مادة ــ ۲۶:

اعطت هذه المادة للمحكمة الشرعية الحق فى ال تقوم بنفسها _ او بوساطة شخص آخر تنتدبه من قبلها _ بالتصرف نيابة عن الغائب غيبة منقطعة ، والغائب هو كل شخص _ كامل الاهلية _ لا تعرف حياته من مماته او تكون حياته محققة ولكنه هجر وطنب راضيا او مرغما وحالت ظروف قاهرة دون ادارته شئونه بنفسه او بوكيل عنه لمدة تزيد على سنة مما يترتب عليه تعطيل لمصالحه او مصالح غيره •

وقد رؤي التعبير بعبارة «كامل الاهلية» أى بالغ عاقل لأنه اذا كان الغائب قاصرا فسيقوم بالتصرف عنه وليه او وصيه كما انه اذا كان غير مكتمل العقل مثل المجنون او المعتوه فسوف يتصرف عنه القيم عليه ، اما اذا كان الغائب قد ترك وكيلا عنه لادارة شئونه والتصرف نيابة عنه فيجب ان تعرض هذه الوكالة على المحكمة للنظر فى تثبيت هذا الوكيل اذا توافرت فيه شروط العدل والكفاءة والاهلية الكاملة،

ولم تكتف المادة (٤٢) بوجود الوصي أو القيم للتصرف نيابة عن ناقصي الاهلية فأجازت للمحكمة تعيين مشرف مع كل منهما تكون وظيفته الأشراف على اعمال هذا الوصي او القيم والتوقيع معه على المحررات التي تنصب على تصرف في مال من اموالهم .

اجازت هذه المادة للمحكمة ان تعين مساعدا قضائيا لمعاونة الضرير او ضعيف البصر او الاصم او الابكم في تصرفاتهم والتوقيع معهم على المحررات الخاصة بهذه التضرفات والسبب في ذلك ان هؤلاء الاشخاص يتعذر عليهم التعبير عن ارادتهم تعبيرا كاملا بسبب عاهة تجعل من الصعب عليهم هذا التعبير • فاذا لم يكن هناك مساعد قضائي جاز لهؤلاء الاشخاص الاستعانة بشخص آخر يكون محل تقتهم ليبصرهم بموضوع المحرر المراد توقيعه ويوقعه معهم •

وقد اعطت المادة (٤٤) لدائرة الاوقاف العامة الحق فى التصرف نيابة عن جهات الوقف الخيرى بعد الحصول على اذن من المحكمة الشرعية بانهاء هذا الوقف والتصرف فيه .

اما الاوقاف الاهلية او الذرية فيتصرف فيها نظارها المعينون بمعرفة الواقف نفسه • فاذا لم تنص حجة الوقف على من يتولى النظر على هذا الوقف عينت المحكمة ناظرا للقيام بشئون هـــذا الوقف والتصرف فيه بناء على اذن المحكمة بذلك •

ادة ــ ه ٤ :

واوجبت المادة (٤٥) على كل موظف مختص ان يتأكد من صفة الشخص الذى يقوم مقام غيره فى التصرفات سواء كان هذا الشخص وكيلا او وصيا او قيما او ناظرا ، وان يتثبت عن مدى السلطة المخولة لهذا الشخص وان يطالبه بالمستندات الرسمية المؤيدة لذلك •

الباب التاسع التعاقــد بالوكــالة

بعد ان وضح مشروع القانون فى الباب السابق احكام الانابة عن الغير بوجه عام رؤي افرالة باب خاص للتعاقد بالوكالة لما لها من اهمية خاصة فى التعاقد فتكفلت المواد من (٤٦) الى (٥٢) باحكام التعاقد بالوكالة •

مادة ــ ٤٦ :

فجاء فى المادة السادسة والاربعين انه اذا تم التعاقد بالوكالة فيجب على الموظف المختص ان يتأكد من ان العقد المراد توقيعه لا يجاوز حدود الوكالة الثابتة بالتوكيل • فمثلا اذا وكل شخص شخصا آخر فى شراء بيت معين بالذات وبثمن معين فليس للوكيل ان يشتري بيتا آخر غير البيت المعين بالوكالة كما انه ليس له ان يدفع من الثمن اكثر مما حدده الموكل فى الوكالة والاكان مسؤولا عن هذه الويادة •

وليس للوكيل بالشراء ان يبيع شيئًا من اموال الموكل اذا لم ينص فى الوكالة على البيع بالذات • الا انه استثناء من ذلك يجوز للوكيل بالبيع ان يشتري لموكله عقارا من العقارات لأن من يملك البيع يملك

_ من باب اولى _ الشراء • مادة _ ٧} :

وبمقتضى المادة (٤٧) فان الوكالة الواردة فى الفاظ عامة لا تخصيص فيها لنوع العمل القانوني الحاصل فيه التوكيل لا تخول الوكيل سلطة الافى اعمال الادارة • فمن قال وكلت فلانا ليقوم مقامي فى جميع الاعمال وكالة عامة مفوضة لرأيه وفعله وله التوقيع نياسة عني على جميع الاوراق والمستندات • • • الخ فان هذه الوكالة لا تعطي الوكيل حق التصرف بل تعطيه فقط الحق فى اعمال الادارة ويعتبر من اعمال الادارة الايجار واعمال الحفظ والصيانة واستيفاء الحقوق ووفاء الديون وكل عمل من اعمال التصرف تقتضيه الادارة كبيع المحصول وبيع البضاعة او المنقول وشراء ما يستلزمه الشيء محل الوكالة من ادوات لحفظه واستغلاله •

ولكن لا بد من وكالة خاصة فى كل عمل ليس من اعمال الادارة وبوجه خاص فى البيع والرهن والتبرعات والصلح والاقسرار و ولا يكون للوكيل صفة الا فى مباشرة التصرفات المحددة بالوكالة وما تقتضيه طبيعة كل تصرف من توابع ضرورية وفقا للعرف الجارى مثل تتبع المعاملة فى الاشغال والبلدية والمالية ودائرة املاك الحكومة والتسجيل العقارى والتوقيع باستلام الاوراق الخاصة بها وقبض المبالغ المتحصلة منها و

مادة ــ ٨٨ :

وقد بينت المادة (٤٨) حكم تعاقد الوكيل مع نفسه باسم الموكل فبينت انه لا يجوز للوكيل ان يتعاقد مع نفسه باسم الموكل الا اذا نص على ذلك صراحة فى الوكالة ، ومع ذلك فيجوز للموكل ان يوافق على تعاقد الوكيل مع نفسه وفى هذه الحالة تكون تصرفات الوكيل صحيحة لأن الاجازة اللاحقة تكون بمثابة الوكالة السابقة •

مادة ــ ٤٩ :

واوجبت المادة (٤٩) ان تكون الوكالات المحررة بالكويت مصادقا عليها لدى المحاكم او كاتب العدل بالكويت •

مادة ـ ٠٥:

اما المادة (٥٠) فقد بينت طريقة اعتماد الوكالات المحررة فخارج الكويت و وذلك بأن يصادق على توقيع الموكل امام السلطة المختصة بالتصديق في الجهة المذكورة و ويجب ان تعتمد توقيعات هذه السلطة بوساطة دائرة المحاكم سواء كان ذلك من المحكمة الشرعية او من كان العدل و

مادة ـ ١ ه :

وقد حظرت المادة (٥١) اعتماد الوكالات البرقية فيما يتعلق بتنفيذ احكام هذا القانون و وذلك لعدم توافر الشروط التي يتطلبها القانون للوكالة في هذه البرقيات كما هو وارد في نص المادتسين السابقة، و

مادة ــ ٢٥

وتقضي المادة (٥٢) بأن الاشخاص الاعتباريين أي الاشخاص المعنوية او الاشخاص الحكمية مثل البنوك والشركات والجمعيات وكذلك الدوائر الحكومية ، يمثل هذه الشخصيات مديروها او وكلاؤها المفوضون لهذا الغرض طبقا لعقود تأسيسها او الاوامر او القوانين المنظمة لها ، ويراعى فى التفويض ان يكون مطابقا للاوضاع المبينة فى العقود والقوانين او الاوامر المذكورة .

الباب العاشر

لجنة النظر في نظام التسجيل العقاري

لما كانت القوانين فى حاجة الى تعديل بالاضافة او لحذف طبقا لطبيعة البلاد وما تنطلبه حاجة العمل بها فقد رؤي تخصيص باب لطريقة تعديل قانون التسجيل العقارى •

مادة ـ ۳٥ :

فنصت المادة (٥٣) على انه تنشأ لجنة يرأسها من يعينه رئيس الدائرة ومن اربعة اعضاء آخرين بحكم وظائفهم وهم مدير دائرة التسجيل العقارى او من ينوب عنه وأحد قضاة المحاكم الشرعية وأحد الخبراء في اعمال التسجيل العقارى • ومهندس متخصص في اعمال المساحة • وواضح ان الغرض من هذه اللجنة هو ان تعرض عليها مشروعات القوانين واللوائح والقرارات المتعلقة بأعمال التسجيل العقارى للنظر فيها واقرار ما ترى اقراره منها •

ادة ـ ١٥:

وأوضحت المادة (٥٤) طريقة اجتماع هذه اللجنة فقضت بأن تكون اجتماعاتها بدعوة من رئيس الدائرة وبناء على طلب مدير دائرة التسجيل العقاري .

مادة ــ هم:

واشترطت المادة (٥٥) لصحة اجتماعات اللجنة المبينة بعاليه حضور ثلاثة اعضاء على الاقل، وذلك طبعا فيما عدا الرئيس فاذا لم يكتمل العدد يؤجل الاجتماع الى موعد آخر حتى يكتمل العدد القانوني للاجتماع.

بادة ــ ٦٥:

ثم اختنمت المادة (٥٦) هذا الباب بأن بينت اختصاصات اللجنة المذكورة وهو اقتراح ما ترى ادخاله على نظام التسجيل العقارى من تعديلات وبحث ما يقدم اليها من اقتراحات فى هذا الشأن .

ولا تكون قرارات هذه اللجنة صحيحة الا اذا حازت على الاغلبية المطلقة لاصوات الحاضرين أى بزيادة صوت واحد على نصف عدد الحاضرين • فاذا تساوت الاصوات ، رجحت الناحية التي ينضم اليها صوت الرئيس •

الباب الحادي عشر

الرسوم

وقد تضمنت المواد من (٥٧) الى (٦١) احكام الرسوم .

فنصت المادة (٥٧) على انه يجب تحصيل الرسوم المستحقة المستحيل العقارى قبل السير فى الأجراءات التى يطلبها اصحاب الشأن وعلى الأخص قبل اثباتها فى الدفاتر المعدة لذلك .

ادة ـ ٨٥:

وبينت المادة (٥٨) فئات الرسوم التي يجب تحصيلها عن كل معاملة • ويلاحظ ان مشروع القانون قد سوى فى المعاملة بين عقد الهبة او عقد اثبات التملك بالهبة او الرجوع فى الهبة فجعل الرسم المستحق عليها (١٥) روبية وبذلك يقضي على التفرقة التي كانت موجودة قبل صدور هذا القانون حيث كان يحصل (١٥) روبية على بعض المعاملات وخمس روبيات على البعض الآخر •

كما يلاحظ ان الاقرار بالملكية او التنازل عن الملكية او المصادقة ، هذه المعاملات وان كان منصوصا على رسم تسجيلها وهو خمس روبيات الا ان هذا لا يعني من تحصيل رسم يعادل رسم البيع وهو ٢/ متى كان النصيب المتنازل عنه المتخارج عليه او المقر بملكيته معلوم القيمة من واقع الاوراق والمستندات المقدمة للدائرة •

كما يلاحظ فى عقد القسمة وعقد البدل انه اذا كان هنالتُ فرق فى القيمة بين ما حصل عليه احد الطرفين وما حصل عليه الطرف الآخر فيجب ان يحصل على الفرق رسم ٢/٠

مادة ــ ٩٥

وقضت المادة (٥٩) بتعدد الرسوم حسب تعدد الموضوعات التى يتضمنها المحرر وتبعا للفئات المقررة عن كل موضوع ، فاذا كان المحرر يتضمن القسمة ثم البيع وجب تحصيل رسمين على المحرر لحدهما خاص بالقسمة والثاني خاص بالبيع .

مادة ـ ٦٠:

اما المادة (٦٠) فقد منعت استرداد شيء من الرسوم المدفوعة . اما قسائم مناطق السكن التي تقرر الحكومة سحبها من مالكها فيجوز استرداد رسمها متى كان سحب هذه القسيمة او القسائم من مالكها لا يرجع الى اخلال من سجلت باسمه بشرط من الشروط التي وضعتها الحكومة للتملك .

مادة ــ ۲۱:

وأعفت المادة (٦١) بعض الجهات من دفع الرسوم مشل المحررات الصادرة لصالح الحكومة والوقف الخيرى او التغيير فى الوقف الاهلى يجعله خيريا متى كان ذلك مخصصا للخير ابتداء ، وكذلك تعفى من الرسوم الوصية المحررة فى وجوه البر والاحسان متى كانت الوصية صادرة لوجوه الخير من بادىء الاسر ، وكذا الجمعيات التى تعترف بها الحكومة وترى اعفاءها من الرسوم .

الباب الثاني عشر احسكام وقتية

مادة ـ ٦٢:

وطبقا للقواعد القانونية وهى ان القانون اللاحق يلغي القانون السابق اذا تعارضت احكامه مع احكامه • فقد قضت المادة (٦٣) بأنه يلغى كل نص يخالف احكام هذا القانون •

مادة ــ ٦٣ :

واختتم القانون بنص المادة (٦٣) التى تقضي بنشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية وتنفيذه كقانون من قوانين الحكومة ابتداء من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

رئينس ادارة المالية

اوارة الماليت. مر اقبة السجل التجاري

سر مراقبة السحل التحاري ان تعلين الى السادة التجار والشركات عن اتخاذ مقر لها هو بيت حجى على عبد الله لارى الواقع فى شارع المطبة والذي يمكن الوصول اليه اما من شارع الصباح او شارع دسمان . وستوضع لوحات تحمل اسم المراقبة ترشد المتقدمين الى المكان المذكور • رئيس ادارة المالية

THE REGISTER OF COMMERCE CONTROL OFFICE

The Register of Commerce Control Office have the pleasure to annouce to all concerned merchants and companies that the house of Haji Ali Abdulla Lari in Matabba Street has been chosen to be the offices of the Register of Commerce Control

The Office is accessible either from Subah Street or from Dasman Street. Signboards bearing the name of the Register of Commerce Control Office will be fixed on the walls to guide the public to the said office.

THE PRESIDENT FINANCE DEPARTMENT

يسر مراقبة السجل التجاري ان تعلين الى السادة التجار والشركات أن العمل بالقيد في السجل التجاري سيبدأ في الساعة السادسة والنصف صباحا الي الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٥٩/٥/١٦ وعليه فنرجو ان يراعي حضرات السادة التجار والشركات النظام الذي سيوضع في المراقبة عند التقدم لقيد اسمائهم في السجل المذكور ،

والله الموفق للخير •

رئيس ادارة المالية

THE REGISTER OF COMMERCE CONTROL OFFICE

The Register of Commerce Control Office have the pleasure to announce to all concerned merchants and companies that registration in the Register of Commerce will start at 6.30 a.m. on Saturday, the 16th May, 1959.

Merchants and companies are kindly requested to comply with the regulations of the Register of Commerce Control Office when applying for registration.

> THE PRESIDENT FINANCE DEPARTMENT

تلفت مراقبة السجل التجاري نظر السادة التحار والشركات الي ان أُلْفقرة الثانية من المادة الرابعة من اللائحة التنفيذية للمرسوم رقم ١ الخاص بانشاء السجل التجاري اشارت الى ما يلي :

« ويجب على الطالبين ان ينيبوا عنهم غيرهم في تقديمها بموجب توكيل خاص يودع بقسم السجل التجارى ويجوز ان يكون التوكيل مقرونا بالتصديق على الامضاء • • • • • »

وعليه فيجب في هذه الحالة على السادة التحسار والشركات الذين يريدون ان يوكلوا عنهم غيرهم في القيد في السجل التجاري

١ _ التقدم الى كاتب العدل بادارة المحاكم لاستخراج التوكيل

٢ - التصديق على الامضاء في التوكيلات التي يعملونها فيما بينهم حتى تتخذ صفتها الرسمية •

٣ ــ ان يكون التوكيل من صورتين يحتفظ التاجر او الشركة بسيخة منه والأخرى تحتفظ بها مراقبة السجل التجارى • دئيس ادارة المالية

THE REGISTER OF COMMERCE CONTROL OFFICE

The Register of Commerce Control Office draws the attention of the merchants and companies to para 2 of Article 4 of the Implementation Ordinance attached to the decree No. 1 creating the Register of Commerce Control Office which reads as follows:-

"Applicants are entitled to depute others to submit their applications for them on the strength of a special warrant to be deposited in the Register of Commerce Section and such deputations may however be authenticated "

- 1. Apply to the Notary Public in the Courts Department to get the power-of-attorney concerned.
- 2. To authenticate the signatures on the personal documents arranged between them for giving powers-of-attorney to one of them, so that these documents may become legal.
- The power-of-attorney should be in duplicate, a copy of which to be kept by the merchant or company, and the other by the Register of Commerce Control Office.

THE PRESIDENT FINANCE DEPARTMENT

والن المول المترس

لجنة توزيع المساكن الحكومية

محضر الجلسة الثامنة المنعقدة بدائرة املاك الحكومة في الساعة الثامنة من مساء يوم السبت الواقع في ٢٥/٤/٢٥ في

الحضور السادة :

عبد الرزاق حمد الخالد عبد المحسن الفيارس محمد مطلق العصيمي على الجسسار

> عبد الرزاق الخميس بعد السالم

١ ــ تلى محضر الجلسة السابعة ووقع عليه الاعضاء .

٢ ـ قررت اللجنة أيقاف تبديل المساكن في الوقت الحاضر ٠ ٣ ــ تلي كتاب سعادة رئيس دائرة املاك الحكومة الخاص بتوفير مساكن لذوى الدخل المحدود ، وقد وعد سعادته عمل اللازم بهذا الخصوص •

٤ - قامت اللجنة بزيارة لمدينة العمال حيث شاهدت الابنية المقامة عليها وقد ابدت ملاحظاتها لدائرة الاملاك .

 اقرت اللجنة (بناء على توصية مدير دائرة الايتام) تثبيت تخصيص البيت المستملك من قبل دائرة الاملاك والمنشأ على القسيمة ۱۹۷ قطعة (٥) منطقة سكن كيفان ، الى ورثة يوسف ابراهيم حجى صقر وهم اولاده سالم وجاسم وغنيمة ونوره وزوجته لولوه راشد

٦ - تلى كتاب السيد عبد الرحمن العامر الخاص بطلبه بيت معين (شرقى) فرفض الطلب لان امثال هذا البيت يخصص للفئة الاولى وليس لذوى الدخل المحدود .

٧ ـ قررت اللجنة استدعاء الساكنين في بيوت بصفة مؤقتة في السالمية وحولي لمواجهة من يعرفون من اعضاء اللجنة وهم السادة: فهد العمر العثمان

عبد الله احمد الدريعي

مساعد ابراهيم

سعد البطاح

مندني عبد الله على

اســد حسن احمــد

محمد محمود المسزيدي احمد حسين احمد

ابراهيم الجبهان

مشاري سعمود الدارمي

عبد الرحميم مملا فرغلي فهمد محممد بورسلي

عساشور مبسارك الفرحسان

شبيب احمد ضيدان جمعه صالح عملي الفهد على عبد الله الرفاعي

عبد الله محمد الشظى

يوسف يعقوب ابراهيم

عملي منصور القاسم

يوسف يعقوب الزيد

حميد السلطان

حامد عبد الواحد ايوب

احمد صالح الشمالي

خلف سعيد الفرحان

عسد الله الفرحان

عبد الله عبد الرسول ادريس

عسلي عبساس اكبسر

عبد المحسن احمد الفرج

عبد المجيد حسين شعبان

عبد الزهرة خضر حداد جاسم مبارك الصليبي

عبد الرزاق نجم العروج

ابراهيم خورشيد عوض

سعدون محمد صالح يوسف حبيب جسراغ

عائلة حييه عبد المحسن عبد الجليل

عبد اللهمختار ومحمد كريم

غلوم محمد علي وحسين محمد علي وعبد الله سيف وخير الله

عباس على ابو طالب

صالح المسلم واولاده

عبد الله وناصر المشعل ُ

محمد علي البديوي

دائرة التبحيث لالعساري

عسلان

يرجى من حضرات المذكورين ادناه الحضور الى ادارة المالية (دائرة التسجيل العقارى)لانهاء معاملات التملك الخاصة بهم _

بدر محمد صالح التركيت وعبد الله حسين الامير وحجي عباس عبد الله عزيز عبد الله السعد المعوشركي محمد جعفر رجب فهد العبد الله العناز عبد العزيز سليمان الدوسري عائشة ابراهيم المضف احمد السعد العميري خليفة بن مفلح الاصفر سعود بن تركي بن لذيذ ونورى العبد الله النورى عبد الله ابراهيم بوحيمد وشركاه عيسى محمد البلوش عبد الحميد منصور المزيدي عبد الله سالم الخشان عبد الله الصالح الاحمد خليفة الدعيج الدبوس ورثة احمد محمد المهيني عبد الله احمد العصفور عبد الكريم العبد الرحمن عبد الجليل محمود باقى عبد العزيز محمد الدوسري على عبد العزيز الخضيري عبد العزيز فهد المساعيد مراد يوسف بهبهاني عباس آغا علي غلوم حسين رمضان ناصر الفهيد الضفيرى

عائشة بنتجمعة المحمد

صالح الراضى الفايز

محمد رضا يوسف بهبهاني عبد الله بن ابراهيم الخزام

بدر محمد الساير ومحمد ناصر الساير

مدير التسجيل العقاري

غانم ذياب الصالح صالح سالم التواجر محمد العثمان الغاطي عبد العزيز العبد الله الشبيحه راشد عبد الرحمن الكليبي سليمان راشد القطامي عبد الله الخباز محمد اسماعيل بركات طساهر البغلي خالد عثمان الشقيح عبد الله عيسى عبد الله يوسف راشـــد عثمان الضويحي خميس عطيه الخشتيء جاسم عبد الوهاب على الماجـــد كسرم حسسين كسرم احممه سعود عبد العزيز طالب عبد الرحمن طالب وحليمه حسن طالب وعبد الله عبدالرحمن طالب عبد الله عيسى العويـــد محمد حمد الحردان حسين رضا الشطي جاسم عباس حسين احمد محمد المانع عيسى عبد الله الحمسر عاشور صالح الدريس

(اختتمت الجلسة الساعة ١١ مساء)

المحلاك

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم الحضور الى دائرة املاك الحكومة ـ قسم التسجيل ـ لامور تخصهم •

ناصربن احمد المبارك النجدى على بن حيدر وزوجته فاطمة على سليمان فهد الوقيان عبد الله صالح عبد الله

مدير املاك الحكومة

دائرة المحساكم

اعــــلان رقم: ٢/٦٢

عن ادعاء بتملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعى السادة حمود وعبد الله واحمد ابناءراشد المجرن تملكهم للمزرعة الكائنة فى الفنطاس وحدودها كالآتى حسبما جاء فى كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام

الحد القبلى الطريق الفاصل بينها وبين ارض يوسف السلمان وطوله خمسة واربعون مترا وخمسة وسبعون سنتيمترا والحدالشمالى ارض عبد الله شهاب وطوله خمسة وثلاثون مترا وسبعة سنتيمترات والحد الشرقى الطريق الفاصل بينها وبين مزرعة محمد بن جدعان وطوله تسعة وثلاثون متراوثلاثة وستون سنتيمترا والحد الجنوبي الطريق الفاصل بينها وبين ارض عبد الله بن طامى وطوله ثمانية واربعون مترا وسبعة وسبعون سنتيمترا

وذلك عن طريق وضع يدهم عليها المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى كاتب العــدل بالمحاكم مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان فى الجريدة الرسمية والا اصبح لهم الحق فى طلب تسجيلها باسمهم

رئيس التحاكم

عن ادعاء بتملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعى السادة حمود وعبدالله واحمد ابناء راشد المجرن تملكهم للمزرعة الكائنة فى الفنطاس وحدودها كالآتى حسبما جاء فى كتاب ادارة البلدية الموقع من مديرها العام

الحد القبلى الطريق الفاصل بينها وبين ارض حمود المجرن واخوانه وطوله ثلاثون مترا وخمسون سنتيمترا والحد الشمالى الطريق الفاصل بينها وبين ارض عبدالله ابو مرزوق وطوله ثلاثون مترا وخمسون سنتيمترا والحد الشرقى الطريق الفاصل بينها وبين ارض صباح السعود وطوله سبعة وثلاثون مترا وعشرون سنتيمترا والحد الجنوبي ارض ناصر الحمدان وطوله ثلاثون مترا وخمسون سنتيمترا

وذلك عن طريق وضع يدهم عليها المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد

من له اعتراض على هذا الادعاء فليتقدم الى كاتب العدل بالمحاكم مبديا اسباب اعتراضه وذلك خلال (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريد الرسمية والا اصبح لهم الحق في طلب تسجيلها باسمهم

رئيس الحاكم

عن ادعاء بتملك عقار عن طريق وضع اليد المدة الطويلة

يدعى السادة حمود وعبد الله واحمد ابناء راشد المجرن تملكهم للارض الكائنة فى الفنيطيس وحدودها كالآتى حسبما جاء فى كتاب ادارة البلدية الموقع عليه من مديرها العام

الحد القبلى الطريق الفاصل بينها وبين ارض الشيخ عبد الله المجابر الصباح وطوله تسعة وسبعون مترا وسبعة وخسون سنتيمترا والحد الشمالى الطريق الفاصل بينها وبين ارضاحمد اليوسف النصف واخوانه وطوله واحد وتسعون مترا وخسون سنتيمترا والحد الشرقى السطريق الفاصل بينها وبين ارض احمد اليوسف النصف واخوانه وطوله تسعة وسبعون متسرا وسبعة وخسون سنتيمترا والحد الجنوبى الطريق الفاصل بينها وبين ارض احمد اليوسف النصف واخوانه وطوله واحد وتسعون مترا وخمسون سنتيمترا

وذلك عن طريق وضع يدهم عليها المدة الطويلة بصفة ظاهرة هادئة مستمرة بدون نزاع من احد

من له اعتراض على هذاالادعاء فليتقدم الى كاتب العدل بالمحاكم مبديا اسباب أعتراضه وذلك خلال (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان فى الجريدة الرسمية والا اصبح لهم الحق فى طلب تسجيلها باسمهم

رئيس المحاكم

إدارة البسلدية

اءــلان رقم ۲۳/۹*ه*

تقدم الى هذه الدائرة (قسم اجازات العمل) السيد عبد اللطيف حسن عبد الرحيم طائبا سحب كفالته من المدعو عبد الله غلوم رضا (عمانى الجنسية) صاحب محل بقالة فى سوق بن دعيج فى ملك الشيخ حمود الجابر الصباح فمن له على المذكور دين فليتقدم الى هذه الدائرة خلال مدة اقصاها عشرين يوما اعتبارا من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية وكل من يتأخر عن المدة المحددة تكون البلدية غير مسؤولة بالزام الكفيل بأى شيء ٠

مدير البلدية العام

إدارة البسلاية

اشــعار	اشـعار
يرجى من المدرجة اسماؤهم فيما يلى الحضور الى هذه الدائرة	يرجى من المدرجة أسماؤهم فيما يلى الحضور الى هذه الدائرة
(قسم قلم الاوراق) وذلك لتسليمهم رسائل خاصة بمعاملاتهم •	(قَسْمُ قَلَمُ الْأُورَاقُ) وذلك لتسليُّمُهُم كَتُبُّ التَّمْينِ الخَاصَةُ بأَمْلاكهم،
الاســـم الاســم	الاسم والمحلة
سعد الفرحان جمعة بن سند	فاطمة عبد الكريم المرقاب
احمد حسن عيسى على محمد على	منيرة عبد الرحس المرقساب
عبد المناف حسن ناصر يوسف الشاهين	مهناء عبد الرحمن النمش المرقباب
راشد ناجي الدويله عبد العزيز المسلم •	عبد العزيز سليمان الضويحي المرقساب
بدر عبد العزيز غلوم بن عوض ﴿	عبد الله الفهد المشعان المرقباب
غريب ابراهيم احمد محمد عبد الملك	مبارك مطلق الردعان المرقـــاب
شريده مبارك الشريده عبد الله العوجات واخوانه	عبيد الصومالي المرقباب
يوسف محمدالاربش وولده محمد يوسف حسن بن صالح	حصة والدة علي بن عبيد المرقباب
مندوب صاحب السعادة الشيخ حمود وسعد ابني جيران وقده	هيا البعيدي المرقباب
ابراهيم الصباح خاتون بنت حسين	سبيكة بنت أبو دخيل الخالدية المرقباب
يوسف بن جمعة الفودرى مريم بنت علي الكردى	محمد العجيل المرقباب
اكرم محمود سلطان فلاح بن جعيدان	عيسى السعيدي المرقاب
عبد الرحمن احمد ابوفرس ساره بنت عيسي العدواني	حمد عبيد المرقباب
محمد بن عيسى الردهان حسين علي احمد	محمد عبد الرحمن الوطيان ابرق خيطان
عبد الرحمن البشر منيره بنت سعد الفرحان	صالح بن فهد الرکف ابرق خیطان
عبد اللطيف العبد الله الياقوت عبد الله عبد الرزاق عبد الجليل	عبد الله ابراهيم اليوهيمي ابرق خيطان
محمد سالم المرشود علي يوسف المتروك	يحيى مجمد نوري والسيدة نوره ابرق خيطان
محمد العبيد راشد بن منصور الحر	بنت نسب م
ابراهيم صالح العمر	عائشه محمد البرقش الفروانية
اعـــلان رقم 71/40	خالد المسعودي الفروانيــة
تقدم الى هذه الدائرة (قسم اجازات العمل) السيد عثمان .	محمد صالح الشريف ومبارك الفروانية
عبد الله الجيران طالبا سحب كفالته من المدعو على احمد محمو دخضر	السيد ياسين
(لبناني الجنسية) صاحب محل تمديدات كهربائية في قرية حولي في	محمد بن بدر اليوسف البدر مايين المبدرسة المباركية ودوار
ملك عثمان عبد الله الجيران فمن له على المذكور دين فليتقدم الى	اللله المالية
هذه الدائرة خلال مدة اقصاها عشرين يوما اعتبارا من تاريخ نشره	عائشه بنت علي الجاسم مابين المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
فى الجريد الرمسية وكل من يتأخر عن المدة المحددة تكون البلدية	
غير مسؤولة بالزام الكفيل بأى شيء • مدير البلدية العام	ورثة عِبد الرحمن بن حزمي مايين المسدرسة المباركية ودوار
اعسلان رقم ۲۲/۹۰	فهد بن مجيب ل السالمية
تقدم الى هذه الدائرة (قسم أجازات العمل) السيد عبداللطيف	حجي بن احمد الحجي السالمية
حسن عبد الرحيم طالباً سحب كهالته من المدعو عبد الله غلوم رضا	بي بل ابراهيم عبد الله الشيحة العديليــة
(عماني الجنسية) صاحب محل حلوى قرب المعهد الديني سابقا ، في	جاسم الـوصمي ومبريم بنت العديليــة
ملك فهد الطخيم فمن له على المذكور دين فليتقدم الى هذه الدائرة	عبد العزق المعتم
خلال مدة اقصاها عشرين يوما اعتبارا من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية	يوسف علي الجاسم و حدث المدروازة العبد الرزاق و المدرو
وكل من يتأخر عن المدة المحددة تكون البلدية غير مسؤولة بالزام	عبد الكريم الزعال حولي
الكفيل بأى شيء ٠ مدير البلدية العام	ناصر بن درويش الصائعي قرب مدرسة الصباح
1	



ين برايد المرايد

مكتب مقاطعة اسرائيل

قرأر رقم (۹۳)

بناء على قرارنا رقم « ١٣٠ » المؤرخ ١٩٥٧/٧/٢٨ والمنشور في العدد « ١٣٥ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٨/١١ المتضمن نظام المقاطعة ٠

واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلي : ــ

مادة اولى _ يحظر التعامل مع شركة الشحن الاسرائيلية _ (ISRAEL-AMERICAN SHIPPING Co.)

الاميركية وتدرج اسماء جميع البواخر التي تملكها الشركة او تستأجرها او التي ستمتلكها او ستستأجرها في القائمة السوداء ويمنع رسوها في جميع موانيء الكويت وتحرم من التفريغ والشحن والتزود بالوقود والتموين ، وذلك لمخالفتها مبادىء المقاطعة .

مادة ثانية ــ يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية • مدير الجمارك العام

قرار رقم (۹۶)

بناء على قرارنا رقم « ١٣٠ » المؤرخ ١٩٥٧/٧/٢٨ والمنشور فى العدد « ١٣٥ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٨/١١ المتضمن نظام المقاطعــة ٠

واستنادا الى صلاحياتنا •

تقرر ما يلي: ــ

مادة اولى ــ يمنع عرض الافلام السينمائية التالية ولا يسمح بدخولها الكويت والتخليص عليها جمركيا • -

اسم الفلم الشركة المنتجة

LAND OF THE BIBLE فوكس للقرن العشرين

اسرائيل اليوم ISRAEL TO-DAY

انا والكولونيل ISRAEL REBORN

مادة ثانية ــ يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ

نشره في الجريدة الرسمية .

مدير الجمارك العام

قرار رقم (۹۰)

بناء على قرارنا رقم « ١٣٠ » المؤرخ ٢٨/٧/٧٨ والمنشور في العدد « ١٩٥٧ » من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٨/١١ المتضمن نظام المقاطعة .

والحاقا لقرارنا رقم «۲۵۷» المؤرخ في ۱۹۵۷/۱۱/۲۵،والمنشور في العدد«۱۵۱» من الجريدة الرسمية االصادر بتاريخ ۱۹۵۷/۱۲/۱

واستنادا الى صلاحياتنا .

تقرر ما يلى: مادة اولى ــ تدرّج البواخر التالية فى قائمة البواخر ذات التموين المحدود ، وتطبق عليها الاحكام الموضحة فى المادة الثانية من قرارنا رقم «٢٥٧» المشار اليه اعلاه ، وذلك بعد ان ثبت تعاملها مع اسرائيل دون ان تتناولها مبادى، المقاطعة المتضمنة حالات الادراج فى القائمة

البسوادء

جنسيتها	اسم الباخرة
ابطالية	P. PRIVCES
انكليزية	PALERAUS
المانية	PELIAN
هولندية	MARIETVE BOHMER
مولندية هولندية	ALCETUS
سويدية	AVETIC OCIAN
برنانية	ARETURUS
يونىيە تروىجىة	ASKE HALL
مرویجیه سویدیة	ATLANTIC OCEAN
انکلیز بة انکلیز بة	BAYART
سويدية	BECKY
	BIZANC
نرونجية	GALLIOP MICAEL
يو نانية أبطالية	CONT MADVE
	CYPRUS PRINCE
انكليزية	VAN
تركية "	
سويدية	VASALAND
سويدية	VIDALEND
سويدية	VIKINZIEND
اتكليزية	RICH BORIHAND
هولندية	CATHARINA—B
هو لندية	ALICE
أميركية	OCEAN VICTORY
تركّية	ISKENDERUN
انكليزية	HELENUS
، فرنسية	MORTAIN
انكَليزية	AFRIC
أميركية	ARIZPA
انكليزية	SCOTLAND
أميركية	INDEPENDENCE
انكليزية	WAVECREST
انكليزية	VEXILLA
انكليزية	KHYBER
المانية	RIA
أميركية	JAMES MCKAY
تركية ب	ISMET
انگليزية	ROWALLAM CASTELE
أميركية	PRESIDENT ADAMS
سويدية	VINTENLEND
، تركّية	YOLAC
انكليزية	NAPIER STAR
انكليزية	ENGLAND
انكليزية	BRITISH DUK
امركية	EMPIRE STATE
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
•	

اسمه الباخرة

جنسيتها

أعسلان

يرجى من جميع التجار الكرام مراجعة مكتب مقاطعة اسرائيل قبل قبول أى وكالة للشركات الأجنبية ، حيث أن المكتب المذكور مجهز بكافة المعلومات والفهارس والمراجع المفيدة عن نشاط الشركات العالمية في اسرائيل .

مدير الجمارك العام

لأوكرة الميت باء

مناقصة استئجار سيارات نقل

تعلن ادارة الميناء عن حاجتها لسيارات شحن كبيرة لنقل البضائع -من الارصفة الى مناطق التخزين بالشويخ • فعلى الراغبين فىالاشتراك بالمناقصة مراجعة الادارة للحصول على الشروط لقاء رسم قدره عشر ، و بات •

ان آخر موعد لتقديم المناقصة هو الساعة الثانية عشرة من يوم السبت في ١٩٥٩ مايو ١٩٥٩ .

مدير الميناء

مناقصة نقـل اسمنت مـن البواخر مـنالمرفـأ الخارجي الى الارصفـة

تعلن ادارة الميناء عن حاجتها الى متعهدين لنقل اسمنت من البواخر بواسطة الدوب الى الارصفة فعلى الراغبين فى الاشتراك فى هذه المناقصة مراجعة الادارة للحصول على الشروط لقاء رسم قدره عشر روبات .

ان آخر موعد لتقديم المناقصة هو الساعة الثانية عشرة من يوم السبت في ١٠ مايو ١٩٥٩ .

مدير الميناء

شركة ناقلات النفط الكويتية

اعسلان

يسر شركة ناقلات النفط الكويتية دعوة الجمهور الكسريم لحضور الاحتفال الذي سيقام في ميناء الاحمدي ــ الرصيف الجديد في تمام الساعة الثالثة من مساء يوم الاثنين المصادف ١٩٥٩/٥/٤

وذلك بمناسبة وصول ناقلة النفط الكويتية «كاظمة » • كما يرجى من الجمهور الكريم ترك السيارات الخاصة خارج الرصيف والتوجه الى الباصات المعدة لنقل الزوار الى الباخرة نظرا لضيت الصيف •

شركة ناقلات النفط الكويتية

تركية ADANA LA PALMA اسبانية ALMERIA LYKES أميركية EXCHESTER امركية CERNAY فرنسية EXPORTER أمركية DAGO CORSTAR PINTO GARTWOOD CARDIGANSHIRE WENDOVER CHUSAN CLYDEFIELD MELBURY BEACON EXDROOK COPTIC FREDRERICKE LYKES MARSEILLE SETE PRESIDENT COOLIDGE VRIDI **JOLIETTE** USKMOUTH SCHRO—EDER SIRVIS STELLAP-MINA SULINA DOJE-BOHMER DIVERTZE NOTMA ESSI FAIRWIND FERDINAND STOR I.K.E. KANLANA MALT PRINCE CATHARINA W. EXTON A.E.L. ORNA GENEVIEVE LYKES SAINT TROPEZ LATIA ANKARA RINGDOVE MAYO LYKES EXFORD LUCIAN WARWICH CASTLE GRENOBLE WAROONGA VILLE DE ROUEN

مادة ثانية _ يعتبر هذا القرار نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ

نشره في الجريدة الرسمية .

مدير الجمارك العام

الدور الاول ١٩٥٨ – ١٩٥٩

((جدول امتحان الانتقال لثانوية الشويخ وثانوية البنات))

معارف الكويت مراقبة الامتعانات

السنة الثالثة / علمي	السنة الثالية / أدبي	رائسنة الثانية	السنة الاولى	
من الى المادة	من الى المادة.	من الى المادة	من الى المادة	
٠٣٠ ٢٧٠٠ لغة اجنبية	٠٣٠ ٢٠١٨ جغرافيا	۰۳۷ مره عربی (انشاء)	٠٠٠٠٠ جسير	اليوم الأول
T 1 1 1 1 1 1 1 1 1	٠٠٠٠١ احتماع	١١٠٠٠ عربي (قواعد)	٠٧٠٥ علوم عامة	الاسي 1/1/مهم١١
۰۰۰ ۱۰۰ عربی (انشاء)	۰۰۰ عربی (انشاء)	٠٠٠٠ جيره جيب	٣٠٠٠ لغة اجنبية	اليسوم الثانى
				الثلاثاء
۳۰ ۱۱۱ عربی (قواعد)	۱۱ مهره ۱۳۰ عربی (قواعد)	٠١٨ر٥ مليعة	١٠ ١٠ ١٠ تاريخ ومجتمع	1909/1/4
۰۳۰ کیمیاء	۰۳۸ر۹ لغة اجبية اول (انشاء)	٠٠٠ جغرافيا	٠٧٤٧ موره هندسية	اليوم الكائث
الميكانيكا الميكانيكا	النة اجنبه اول (تواعد)	منهره ۱۱،۰۰ دیسن	السم المان المسم	1909/7/4
٠٣ر٧ ٥٠٩ر٥ وحساب مثلثات	٠٠٠ر٧ ١٠٠ تاويخ	٠٣٠٧ ١٠٠٠ هندسة	٠٠٠ جعرافيا	اليوم الرابع الخميس
٠٠٠١ أحياء	١٠٥٠٠ (ثانية)	11000	مهره مدر۱۱ دیسن	1909/7/2
۰۳۷ موره جسبر	٠٣٠ر٧ ٥٠١ر٥ فلسفة	٠٠٨ر٧ ٥٠٠٠ لغة اجنبية	۱ (انشاء) عربی (انشاء)	ا اليوم الخامس السين
٠٣٠ ١١٦٠ طبيعية	[۰ ۱۲ ، ۱۷ تاریخ ومجتسم	۱۱٫۰۰ عربی (قواعد)	1909/7/7
٠٠٠٠ تخصص	۳۰ر۷ تخصصص	۰۳ر۷ ۰۰ره کیمیاء	1	اليوم السادس الأحد
المهروا موراا ديان	١٠٠٠ ا ٠٠ر١٧ ديسن	1 1		1909/7/4

مدير المارف

So James

جدول امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة للعام الدراسي ١٩٥٩/١٩٥٨ الدور الأول

						<u> </u>
	ن الأجابة	زمسر		جابه	زمين الأ	:
القسيم العلميي	الني	مــن	القسيم الادبى	الــى	مسئن	أيام الامتحان
اللغة العربية (الانشاء)	٩	۰۳۰ر∨	اللغة العربية (الانشاء)	٩	۰۳۲۲ .	اليوم الاول السبت
اللغة العربية (الأدب	۳۰ر۱۱	۵۳۰۰	اللُّـغة العربية (الأدبُ	۱۱٫۳۰	۳۰ړ ۹	09/0/74
والنصوص)			والنصوص)		<u> </u>	·
الطبيعية	7 •	۰۳ر∨	اللغــة الاجنبية الاولــى	- 1+	۰۳٬۷۰۰	اليوم الثانى الاجـــد
علم الاحياء	. 1	۳۰ر۱۰	(الانشباء)	<u>.</u>	21.4.2	09/0/72
			الجغرافيا	١.	۰ ۳۰ ۱۰ ۱۰	
الميكانيكا	۴۳۰ ۹	۰ ۳۰۲	اللغة الاجنبية الاولى	۳۰ر ۹	•۳د∨	اليوم الثالث الاثنين
الجسبر	17	. \•	(الادب والترجمة)	·:	•	04/0/40
			علم الاحتماع	11,74	· 1•	1
الهندسة التحليلية وحساب المثلثات	۰۳۰ ۹	•۳ر∨	اللغة الاجنبية الثانية	۰۳۰ر۹	۳۰ر۷	اليوم الرابع الثلاثاء
الكيمياء	۱۲ ۳۰	\•	التـــاريخ	۰۳۰ ۱۲	: \+	٥٩/٥/٢٦
الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٩	۰۳۰ر۷	الدين	. 4	۰۳۰۷	اليوم الخامس الاربعاء
اللعة الاجنبية	٠٠٠٠ ١٢	۰۳۲۴	الفلسفة	[11	٠٣٠ ا	09/0/74
مادة الدراسة الخاصة			مادة الدراسة الخاصة (لغة			اليومالسادس الخميس
(ريــاضة	۳۰ر۱۰ [۳۰ر۷	عربيسة	۲۱۰٫۳۰	+۳د∨ .	· 09/0/TA
کیمیــاء			لعة اجنبية أولى«انجليزى»			
أحياء)		•	تاریخ ــ جغرافیا)			:
			: الله الله الله الله الله الله الله الل	".* -	ll ä. :1: :-: II	11-1-VI 115.

مدير العارف

مكان الامتحان للبنين ثانوية الشويخ وللبنات ثانوية البنات •

جدول امتحان الشهادة الثانوية الصناعية لعام ١٩٥٩/١٩٥٨

الدور الأول

ملاحظات	المادة	عدد الساعات	الزمـــن مـن الـى	اليوم والتاريخ
	التعرف على الاماكس ومراجعة	· — .		السبت
يتخللها نصف ساعة راحة من ١٠	العدد والخامات	<u> </u>	٧ ٠٣٠١	١٧-١
الى ٣٠ر١٠ يخللها نصف ساعة راحة من ١٠	عملييي	: . •	۷ ۱٫۳۰۰	۳۱/٥/۳۱ الاثنين
الي ۳۰ر۱۰		· · · · · ·	#	09/7/1
يتخللها نصف ساعة راحة من ١٠ الى ٣٠ر١٠	عملـــی	\	15 **	الثلاثــاء ۲/۲/۹٥
يتخللها نصف ساعة راحة من ١٠ الى ٣٠ر١٠	عمليني	\	ک ۷ میں م ۳۰ را میں د	الاربعاء ٣/٦/٣
لجميع الصناعات للصناعات الميكانيكية والسيارات		. 7	۰۳۰ ۲٫۳۰ ۲۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲	السبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
لصناعة الكهرباء	A.	۲	ניו ייניו	
صناعة اللاسلكي والاعمال الصحية	تكنولوجيا (ورقة واحدة) ال	**************************************	The second secon	

\$.	
	!
-	İ
	1
	:
•	
•	
•	1
	:
	:
•	

من الاجابة السي	j "		1			
الىي				ن الإجابة	 •j	ايام الامتحان
	مسن	ايام الامتحان	المـــواد	الى	مـن	. ~
۰۳۰	۰۳۰ر۷	اليوم الاول	اللغة العربيــة (الانشاء)	٩	۷٫۳۰	اليوم الاول الاربعاء
۱۱۱۳۰	1+		ُ اللقة العربية (القراعد والتطبيق)	۳۰ر۱۱	۰۳۰	04/0/74
		09/0/40	الحساب والجبر	۰۳۰	۰۳۰	اليوم الثاني
۴۰ <i>۳۰</i> ر ۹	۳۰ر۷	اليوم الثاني	الجغرافيا	۰۳۰ ۱۱۱	1+	الخميس ٥٩/٥/٢٨
11)"*	1+	· .	الهندسة	٩	V 17°+	۱ <u>۱٬۰۲٬۰۰۰</u> اليوم الثال <i>ث</i>
<u> </u>						السنبت
۰۳۰	۰۳۰۷	اليوم الثالث	•		•	09/0/40
۰۳ر ۱۱	1+	الأثنين		۳۰ر ۹	۰۳۰ر۷	' `` ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
		٥٩/٦/١		۰ ۱۱٫۳۰	1.	الاحد
`	7		الوطنيــة			09/0/41
-	=		القرآن الكريم	4	۰۳ر۷	اليوم الخامس
11	1.		والـــدين			الأثنين
			الرسيم	11,74	۰۳۰ر ۹	٥٩/٦/١
. 4	۰۳ر√	·	السنة الرابعة ولمن	يىتحنون فى مقرر	الجدول لمن	١ _ هذا
11	۰۳۰ر۹		7			
٩	٧,٣٠		, a			
11		١ ١			J . 52.	ئے یں د
	-	-	-	د: حالا ما ۱۸۱۷ . ا	المارية	ماند فالمحاد
			•	•		
			ں من آبہ بیندیء یو م	المتحاقات الحاوراء و		الا تما ورد في سر الخميس ۲۸/٥
اعسلان					, , ,	7 111 Online 21
	۱۱۳۰ ۱۱۳۰ ۱۱۳۰ ۱۱ ،۳۰۶ ۱۱ ،۹ ،۱۱	۱۱ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱	السبت ۱۰ مراه مرم مرم مرم مرم الليوم الثاني ١٠٠٠ مرم الاحد ١٠ مرم الله مرم مرم مرم الله مرم الثالث ١٠٠٠ مرم الله مرم ال	البنة العربة الماء البنة الرابعة ولمن السبت الثرياء البنة الرابعة ولمن السبت الثرياء البنة الرابعة ولمن السبة الرابعة ولمن الماء البنة الرابعة ولمن الماء الم	(الانشاء) اليوم الأول ١٠٠٠ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١	البرد البر

اعسلان

تنوى ادارة المعارف فتح معهد للصم والبكم فى العام الدراسي القادم ، وترجو من اولياء امور الراغبين فى الحاق بنيهم وبناتهم الاتصال بناظر معهد النور لتسجيل اسمائهم فى اقرب فرصة ممكنة لكي تتخذ الترتيبات اللازمة .

مدير العارف

تعلن ادارة المعارف لعموم المقاولين أن التأمينات المؤقتة المقدمة مع العطاءات لن تقبل الا اذا كانت معتمدة من أحد البنكين المحليين أو بصورة ضمانة مصرفية سارية المفعول لمدة ستين يوما من تاريخ صدورها وان أى عطاء يرد غفلا من هذين النوعين من التأمينات سوف لايلتفت اليه •

رئيس المارف

الحضور السادة:

حامد اليوسف العيسي

ابراهيم عبد الله اسحق

مضف سألم ألضف

محمد عيد السلم

سليم عبد الله ظاهر

غبداأله السيد عبدالحسن الرفاعي

سيد عبد الوهاب السيد عيسي

إدارة المعارض

نتيجة الناقصة مع/٣

مندوب ادارة المالية رئيس الستودعات والخازن العامه

الماون الالي رئيس التوريدات رئيس قسم المشتريات رئيس قسم الناقصات

الموافقين ۹ و ۲/۳/۲۰ ، ولدى الاطلاع على جدول التفريغ،تقرر استبعاد العطاءات التي جاءت مخالفة للشروط العامة ، وهي : _ ١ - الجمعية التعاونية الصناعية هم استنادا للبند الثالث من الاشتراطات العامة ، وذلك لانها أغفلت التوقيع عليها و ِ ٢ - شركة عبد المجيد الغربلي : استنآدا للبند الرابع عشر من الاشتراطات العامة ، ذلك لان العطاء جاء مشروطًا . ٣ - محمد عبد الرحمن البحر: استنادا للبند الرابع عشر من

الاشتراطات العامة ، ذلك لان العطاء جاء مشروطا . قارنت اللجنة بين النماذج والاسعار المختلفة ، معطية الاولوية للنماذج الحية، واختارت الانسب منها منحيث الجودة وملاءمة السعر،

عقدت اللجنة حلستها الثامنة في الساعة العاشرة والربع من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٥٩/٣/٢ ، وفضت مظاريف العطاءات ، واستلمت التأمينات المؤقتة المرفقة بها ، وأرجات البت في المناقصة ، الى ان يجرى تغريغ العروض ، وتنسق النماذج المقدمة بشكل تسهل معه المقارنة بناء . عقدت جلستان في الساعة العاشرة من صباح يومي الاثنين والثلاثاء وأحالت المواد المطلوبة على الوجه التالي: _

	٠٠ ي . ــ				عي روسيل ورسوم الراء ا			1	1
- Triple - 1	لجموع		الوحدة		Firm 3 1753 .	الكمية	الوحدة	اسم الصنف	الرقم
_ ملاحظــات	روبية	ن.ب	روبية	ن.ب	المقاول الفائــز	 			1 7.
روعيت الجودة واللاءمة	٦٢	\		77	شركة الواحبة للتجارة	1	عبدد	اسفنجة تبليل	1 - 1
أقل الاسعار وملائم	17.	۱۹۵	۲٦	13	مكتبة التلميذ	٥ _ ا	عـدد	آلــة ترقيم ثقالــة أوراق	1 7
أقل الاسعار وملائم	179	Y 🕶 📗	<u> </u>	٥٨	فرج العجيل وشركاه	78.	عـدد		٢
أقل الاسعار وملائم	1577	· ·—	<u> </u>	٣١,	شركة بهمن التجاربة	ξλ	زجاجة	حــبر أحمر ـ خــرامة عادية	6
روعيت الحودة والملاءمة	£3.1		۲	. Y.J	احمد محمد الوزان	188	عادد	خسرامة كبيرة	~
روعيت الجودة واللاءمة	717.	{	١٥	• •	عيسي عبد الله نخى واخوانه	188	عــد علــة	حسورات تبيرا خيوط للملفات	
روعيت الجودة واللاءمة	707.		۲	۲٥	مكتبة التلميذ	1	عبــه لفــة	حيوك العلمان خيــوط قطنية	
روعيت الجودة والملاءمة	177.	· —	١	• •	المطبعة العصرية	177		دياسية	1 3
روعيت الحودة واللاءمة	4.51	۲۸	.γ	٤.	فرج العجيل وشركاه	£77	عــد علــة	دبوس دباسة	١.`
أقل الاسعار وملائم	۸۱۵	ξ.	_	48	شركةالرومىاللنجارةوالمقاولات	717.	علبــه علـــة	دبوس شبك « كليس »	
أقل الاسعار وملائم	450	٦.		15.	أحمد محمد أحمد	۲۸۸.	عب. ازجاجة	ريت للآلة الكاتبة	17
يوفر بوساطة الادارة	_	:	-		i 1-11 2 -c	1 7.A.Y	عـدد	سلة سلك للاوراق	1. 14
أقل الاسعار وملائم	717	٣٢	۲.	1 8	مكتبة التلميذ		عبدد	سلة حديد للاوراق	18
روعيت الجودة والملاءمة	1107		٦	۲۸	عبد الله العلي المطوع	۲		شمع أحمر للختم	10
روعيت الجودة والملاءمة	170	 -		. 11	عباس علي الهزيم	Yo	اصبع علبـــة	طباشير أبيض	17
أقل الاسعار وملائم	٥٤٠٠	<u>.</u>		77	وكالة الصانع التجارية	70	عبد	قــلم حجر اردواز	iv
أقل الاسعار وملائم	.970			۷ر۳	صالح جمال وشركاه	188	عـدد	قسلم كوبيسا	11
روعيت الجودة واللاءمة	۸٦٤٠	-	-	٠٦	احمد محمد احمَد مكتبة التلميذ	707	عــدد	مبراة كبيرة	119
روعيت الجودة واللاءمة	7179	_ ^	λ	٩٣	منتبه التميد. احمد محمد الوزان	188	عـدد	مسبراة صفيرة للتلاميذ	۲.
روعيت الجودة والملاءمة	۷۹۲۰		_	0 1/ _Y		188.	عــدد	فرجار نجاس التلاميذ	41
روعيت الحودة واللاءمة	۲۵۴۸		_		شركةالرومىللتجارةوالمقاولات مكتبة التلميذ	17	عبدد	لوح حجر اردواز	77
روعيت الحودة واللاءمة	717.	-	-	0)		۸٦٤٠	عــد	مثلث التلاميذ ٥٤ درجة	14
روعيت الجودة والملاءمة	1.47	^·	-	11	شركةالرومىاللتجارةوالمقاولات	376	عسدد	مثلث التلاميذ ٦٠ درجة	18
روعيت الحودة واللاءمة	MTT	۲٠			شركةالرومىالمتجارةوالمقاولات		عــدد	مثلث للسبورة ه درجة	10
روعيت الجودة والملاءمة	1750	٥.	1.	17	على العبد الوهاب واولاده وشركاهم	1	عـدد	مثلث للسبورة ، ٦ درجة	177
روعيت الجودة والملاءمة	737	٧٥	11	۲۵	على العبد الوهاب واولاده وشركاهم احمد محمد الوزان	117	عـد	مسطرة قدم للتلاميذ	77
روعيت ألحودة والملاءمة	1.4.	_	_	. 5	عباس علي الهــزيم	717	عــدد	مسطرة قدم للتلاميذ	
روعيت الجودة والملاءمة	1.4.	—	_	٠٥	المطبعة العصرية	188	عـدد	ممحاة قلم رصاص	17.
روعيت الجودة والملاءمة	4788		_	۲۰۲	الشركة المتحدة للتعهدات والتجارة	٧٢	عــد	ممحاة حبر ورصاص	19
روعيت الجودة والملاءمة	787	_		• 1	احمد محمد الوزان	70	عــد	ممحاة سبورة « سلكي »	٣.
روعبت الجودة والملاءمة	170.		1	١.	صالح جمال وشركاه	377	عـدد	منقلة للتلاميذ	71
روعيت الجودة والملاءمة	1118.	ξX		۲ر۱۳	عقائح جيان وسرانه	1	عـدد	ملف مجر (ذو حديدة)	77
بوفر بوساطة الادارة		<u> </u>	ļ -	71	أحمد محمد الوزان	1		ورق خفيف للآلمة الكأنمة	77
أقل الاسمار وملائم	07	_	۲ ۲	1 {	المطبعة العصرية	77.	باكيت	1	۲٤
روعيت الحودة والملاءمة	108-	٨٠	١ ،	Υ	عباس علي الهزيم	1	طبق _	ورق نشاف	40
روعيت الجودة والملاءمة	£7		11.~11			<u> </u>		واحد وثمانون الغا ومائتان وث	laäi

نتيجة المناقصة مع/٤

الحضور السادة : حامد اليوسف الميسي مندوب ادارة المالية عبدالله السيد عبدالحسن الرفاعي الماون المالي سيد عبد الوهاب السيد عيسي ين دئيس الستودعات والمخازن العامه منها ٠ ابراهيم عبد الله اسحق رئيس التوريسات

رئيس قسم الشتريات رئيس قسم الناقصات امين السر مضف سألم المضف محمد عيد السسلم سليم عبد الله ظاهر

اطلعت اللحنة في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٢١/٢/٢٥٩ ، على تقرير حضرة المفتشــة ، وقارنت بين الأسعار والنماذج المقدمــة في العرضين الرئيسيين وما معهما من عروض ــ اضافية ، وأرجىء البت فضت اللجنة ، في جلستها الرابعة المنعقدة في الساعه العاشرة في بعض الأصناف ، إلى أن يستأنس برأيها مرة أخرى بشأن الألوان

والاطلاع على النماذج الحية المقدمة للأصناف المطلوبة ، تقرر احالتها

للمحترمة / مفتشة تعليم البنات ، للمقارنة بينها ، وترشيح الانسب

والربع من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٥٩/٢/١١ ، مظروفي الأنواع المرغوبة ، وبتاريخ ١٩٥٩/٣/١ ، تمت الترسية على النحو العطائين الوحيدين المقدمين للمناقصة ، وبعد استلام التأمينات المؤقتة التالي : _

			<u> </u>		<u> </u>	· · · ·	j	· ·	1
1 6 N	لمجموع		الوحدة		المقاول الفائـــز	الكمة	الوحدة	اسم الصنف	الرقم
ملاحظات	روبية	ن٠ب	روبية	ن.ب		!		ابركنــفا ا	1 1
روعيت الحودة والملاءمة	۲.	_	_	آرا	شركة الواحــة للتجارة	170.	عـدد	1	1 4
أقل الاسعار ومناسب	77.	_		٥٥	شركة الواحــة للتحارة	18	زوج		" '
	17.		—	٣٠	شركة الواحسة للتجارة		زوج	ابر للصوف من رقم « ۲ » المالية : « ۱۸ »	l
	1.8	—	l	77	شركة الواحــة للتجارة	ξ	زوج	أبر للصوف من رقم « ٧ »	1
	17.			٣٠	شركة الواحمة للتجارة	ξ	زوج إ		
روعيت الجودة والملاءمة	۲۸۸۷	٥.	11	40	محمود الجاسم واخوانه	10.	ياردة	ایتامین من رقم ۱۹،۱٦،۱،۲،۱۹،۱	
العرض الوحيد وملائم	1		٣ ا		محمود الجاسم واحوانه	٣٠٠	ياردة		} {
أقل الاسعار ومناسب ُ	10	. —	٦	10	محمود الجاسم واخوانه	18.	باردة		0
روعيت الجودة والملاءمة	78		٨	٥.	محمود الجاسم واخوانه	ξ·•	باردة		٦
أقل الاسعار ومناسب	717		l —	٩.	محمود الجاسم واخوانه	٦٨٠	بكرة		Υ
روعيت الجودة والملاءمة	08	_	17	_	محمود الجاسم واخوانه	۲.۰	رطــــل ا		۸.
روعيت الجودة والملاءمة	17770		٨	70	محمود الجاسم واخوانه	10	علبــة	خيط كوتون برليه	١ ، ١
توفر بوسأطّة الآدارة	l —				-	ξ	بكرة	خيط ماكينة	
اقل الاسعار ومناسب	15.		<u> </u>	۲٦	شركة الواحسة للتجارة	0	بكرة	خيط ماكينة خياطة	- 11
روعيت الحودة واللاءمة	0.75	٥.	٦	٧٥	محمود الجاسم واخوانه	70.	علبة	خيط ميلونيه	117
روعيت الجودة والملاءمة	1750			90	محمود الجاسم واخوانه	15	علبــة	دبوس ابره	14
الفرض الوحيد وملائم	770		۲	٥.	محمود الجاسم واخوانه	. 174	عـد	عحلة روليت	11
روعيت الجودة والملاءمة	17071	10	1.4	٧٥	محمود الجاسم واخوانه	140	ياردة	کتان أبيض ٢٤٠ سم	10
روعيت الجودة والملاءمة	۲۷	-	۲٠	—	محمود الحاسم واخوانه	7180	ياردة	کتان ملون ۲۶۰ سم	17
روعيت الجودة والملاءمة	٧٣	٣٧		11	شركة الواحسة للتجارة	777	عسد	کشتبان نموذج رقم ۲۱	۱Ý
روعيت الجودة والملاءمة	۲3	75	_	٧	شركة الواحسة للتجارة	177	عسدد	کشتبان نموذج رقم ۲۲	1 -
روعيت الجودة والملاءمة	٨٦	1		14	شركة الواحــة للتجارة	777	عبدد	کشتبان نموذج رقم ۲۳	l
روعيت الجودة والملاءمة	ξο.		٦	·	محمود الجاسم وآخوانه	V٥	عيدد	کنفا من رقم «۱»	1
روعيت الحودة والملاءمة	1177	٥.	10	٥.	محمود الجاسم واخوانه	٧٥	عــد	کنفا من رقم « } »	•
روعيت الجودة واللاءمة	777	٥.	11	٥.	محمود الجاسم واخوانه	٧٥	عــد	کنفا من رقم « ۸ »	
روعيت الجودة والملاءمة	٧٦٨	٧٥	١.	70	محمود الجاسم واخوانه	٧٥	عـدد	کنفا من رقم « ۱۵ ». ته	· .
العرض الوحيد وملائم	18	_	18		محمود الحاسم وأخوانه	1	ربطة	قش ملبون	119
توفّر بوساطة الأدارة	i —	<u>-</u>				190	ياردة	لينسو	١٠٠
العرص الوحيد وملائم	1		_	٥.	محمود الجاسم واخوانه	۲۰-	عسدد	ماركة للعلامات	171
روعيت الجودة والملاءمة	17.		1	·	محمود الجاسم واخوانه	17.	عـدد	منر جلد للقياس	77
العرض الوحيد وملائم	77.		77		محمود الحاسم وأحوانه	1.	عــد	مرآة كبيرة	77
العرض الوحيد وملائم	۸۷٥		٣	٥.	تحمود الجاسم واخوانه	70.	عـدد	مسطرة طويلة	178
توفر بوساطة الادارة	_		_		·	۲٠	عندد	مقصات صغير	10
توفر بوساطة الادارة توفر بوساطة الادارة	_		<u>-</u>		0	۲.	عادد	مقصات كبيرة	177
<u> </u>	£74£A	V.	ō	ئابة بيد	سبع واربعون روبية وسبعون	ئلاثمانة و	ون الفا و	فقط ستة واربع	

رئيس المسارف

القيادة الغامة للجيش والقوا المسلخة

نبين فيما يلى تتيجة المناقصة رقم ل/٥/١٠/٥/ تاريخ ١٩٥٩/٤/١٥ واسسماء الفائزين • فيرجى منهم تسسليم البضاعة المستددعات العامة خلال المدة المقررة بالمناقصة مع تقديم القرائم بالقرية المطلمية على نسختين •

	الرقيم	المينف	الكمية	الوحدة	ناية بيز	السعر يزه روبية	الفائسز
	1	بكر خيطان ابيض	1	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		س حر- ج ودت ۔۔۔۔	انــور
	Υ .	. ر یہ ت بکر خیطان ملون	١٠٠	درزن درزن	. —	٤	انـــور
~		بكر خيطان خاكى	٥٠	درزن	_	٤	انــور
	٤	ازرار بالطو	١٠٠	درزن درزن	٥.	٣	مبارك العصفور
							انور واخوانه
ı		جيم ابيض للفراشين دا ا الد الد	7.**	یارده	٤	٤	
	٦	خام احمر للاعلام	1 * * *	ياردم	_	0	مبارك العصفور
	Y	معالق سيفرة	1	درزن		7 5	انور واخوانه
	٨	معالق شــای	/ • •	درزن	_	10	انور واخوانه
	٩	اکواب شای صینی	1 * *	دررن	`—	7	اتور واخوانه
• .	١.	ورق تواليت	1	درزن	40	1+	انور واخوانه
	11	شولة ذات خمسة رؤوس مع فرن	0+	وحده	·	१ ९•	علي العبد الوهاب
	17	دلة قهوة نحاس (عربية)	0+	وحده	٦٠.	٨	فرح العجيل
	12	مکوی کھر بائی	70	وحده	_	٤٠	عبد المجيد الغربلي
	11	مکوی کهربائی	40	وحده	·— .	۲۰	عبد المجيد الغربلتي
	10	فناجين قهوة سادة	0+	درزن	۸+	۲	فرج العجيل
	17	فناجين قهوة حلوة	••	درزن	0+	٦	فرج العجيل
	\٧	صحن صيني مسطح بخط اخضر	0 • •	وحده	_	. 4	انور والحوانه
	14	صحن صيني عميق بخط اخضر	0 • •	وحده	_	۲	انور والحوانه
	19	صحن صيني صغير بخط اخضر	0++	وحده	40	١,	انور واخوانه
	۲.	مصفاية معدن عيش ثلاثة قياسات	10.	وحده	70	٧ الرطل	فرج العجيل
	71	صینیة شای عادی	۰.	وحده		١.	انور والحوانه
	77	صینیة شای عادی	٥٠	وحده	<u> </u>	. 17	انور والحوانه
	74	•	٥+	وحده		۲۸	انور واخوانه
•	7 £	كراسي خيزران	1	وحده نوعان		۲۱ و ۱۹	عبد المجيد الغربلي
	70		\ * *	وحده	_	1	احمد اليوسف النصف
÷	۲٦ .	جدر کبیر یتسع له ۱۰ اواق	1 • •	وحده بالرطل	70	٦	فرج العجيل
	44	0 - [1	وحده بالرطل	•	0	فرج العجيل
	۲۸		1 • •	وحده بالرطل	۲٠	0	فرج العجيل
	۲٩	, " <u> </u>	٥٠	وحده بالرطل	۲٠		فرج العجيل ·
		جدر صغير يتسع نصف وقية	٥٠ -	وحده بالرطل	۲٠	٥	فرج العجيل
		مکنســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0++	وحده	10	, 7	فرج العجيل الديريان
	77	** **!	0++	وحده		•	محَلَات انور : ال
	# #	U 3.	1++	وحده	_	V	فرج العجيل
	٣٤		Y • •	وحده محالم	0 +	*	فرج العجيل
	۳0 سر	فلتر معدن ابو ثلاث شمعات ج	\ • •	وحده وحده	_	4.	وَالشَّرِكَةِ العربيةِ للسَّجَارِهِ
	T 1	تریك لوكس مكنسة خشنة مع ید	1 * *	وحده وحده	_	ξ+ ω	عبد المجيد الغزبلي
	۱Υ پيپ	مكنسة ختسة مع يد	70+ ~~.	_	_ 70	۳	عبد الرحمن الرويح
		مكسسه حسسه مع يد على الفائزين تقديم البضاعه كامله ومط	70+	وحده	•	٠ ٣	عبد الرحمن الرويح

((اعــلان هــام))

مناقصة رقم دك/٩١/٢/٢٢ ـ ٥٨ تزويد انشاءات الهياكل الحديدية لمحطة توليد الكهرباء ((ج)) ـ رقم الواصفات ك٧٦٥/سب٠٠

لقد فاز بالمناقصة المذكورة اعلاه السادة شركة انطونيو بادونى الايطالية بمبلغ قدره ـــ/٨٦٠ر٧٨٤ روبية ، وكان هذا العرض اقل العروض سعرا ومطابقا للمواصفات المطلوبة .

ان وكلاء هذه الشركة هم السادة خالد العبد الرزاق واخوانه • رئيس ادارة الكهرباء والماد والفاز

اداة البرد والبق والتلفون

عسلان

يعلن لاطلاع الجمهور الكريم ان عملية بيع الطوابع البريدية وتقدير اجور البريد المستحقة على مختلف الرسائل هي من اختصاص دائرة البريد وحدها •

بناء عليه ولاسباب ادارية يمنع أى شخص (خلاف موظفى البريد) من يبع الطوابع أو تقدير اجور البريد على الرسائل ويرجى من افراد الجمهور الكريم الرجوع الى مكاتب البريد لهذا العرض وذلك حرصا على مصاحتهم •

رئيس ادارة البريد والبرق والتلفون اعسسلان

تعلن دائرة البريد والبرق والتلفون عن حاجتها الى موظفين كويتيين ومن ابناء البلاد العربية •

١ ــ كتبة يجيدون اللغتين العربية والانجليزية اجادة تامة ٠

۲ ــ طباعین عربی وانجلیزی ۰

۳ _ طباع انجلیزی ومختزل .

فعلى من يجد فى نفسه الكفاءة المطلوبة ان يتقدم بطلب باسم رئيس الدائرة • دئيس ادارة البريد والبرق والتلفون

ادارة المالية

جاءنا من ادارة المالية الاعلان التالي : ـ

شركة نفط الكويت المحدودة

يطرح للمناقصة توريد من مخازن الكويت مردى عدد (Bamboo Split) ٣٢ عدد

ويمكن الحصول على التفصيلات الوافية ونماذج العطاءات من مكتب الشراء والتزويد التابع لشركة نفط الكويت المحدودة في الكويت مقابل دفع روبية واحدة غير قابلة للاسترداد، وببتدىء توزيع مستندات المناقصة اعتبارا من ١٩٥٩/٥/٣ . وسوف لا تصدر مستندات المناقصة بعد الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ١/٥٩/٥/١ .

ويجب ان تختم جميع العطاءات وتكتب بمـوجب الارشادات المعطاة في مستندات المناقصة وتوضع في صندوق العطاءات الموجود في مكتب الشراء والتزويد في الكويت قبل الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ١٩٥٩/٥/١٧ .

ادارة الكهرباء والماء والغاز

أعلان هام

تعلن ادارة الكهرباء والماء والغاز بالكويت عن طرح مناقصة لتزويد وتركيب كيبلات القوى والمراقبة والاضاءة والتمديدات الارضية وملحقاتها لمحطة التوليد «ج» •

Power and Control Cables Lighting,

Earthing and their accessories .

وستكون دفاتر الشروط والمواصفات الخاصة بهذه المناقصة معدة اللبيع في هذه الادارة اعتبارا من يوم ۹ ايار (مايو) ۱۹۰۹ حتى ۲۸ منه ودلك بسعر قدره ۳۰۰ (ثلاثمائة) روبية لكل مجموعة من خمس نسخ،وهذا المبلغ غير قابل للرد،وعلى المتقدمين لشراء دفاتر المواصفات ذكر اسم الشركة أو المؤسسة الاجنبية التي سنقوم بالتزويد ٠

رئيس ادارة الكهرباء والماء والفاز

اعسلان هسام

تعلن ادارة الكهرباء والماء والغاز بالكويت عن طرح مناقصة لتزويد وتركيب ٣٣ و ٣ر٣ كيلو فولت سويتشجير وملحقاتها لمحطة التوليد « ج »

 $33\ \mathrm{KV}$ and $3.3\ \mathrm{KV}$ Switchgear and Associated Equipment.

وستكون دفاتر الشروط والمواصفات الخاصة بهذه المناقصة معدة للبيع فى هذه الادارة اعتبارا من يوم ١٢ ايار (مايو) ١٩٥٩ حتى ٣٦ منه وذلك بسعر قدره ٣٠٠ (ثلاثمائة) روبية لكل مجموعة من خمس نسخ،وهذا المبلغ غير قابل للرد،وعلى المتقدمين لشراء دفاتر المواصفات ذكر اسم الشركة أو المؤسسة الاجنبية التي ستقوم بالتزويد ٠

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢/٢/٢٢ ـ ٥٩

تدعو ادارة الكهرباء العامة لمناقصة تزويد /٢٠ طن طولى من الرمل الحلبي او الاردني النظيف لاعمال السباكة

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه المناقصة من دائرة الكهرباء العامة خلال اوقات العمل الرسمية •

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة فى مدة لاتتأخر عــن الساعة العاشرة من صباح يوم ٢/٥/٥ وستفتح المناقصة بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة فى الجريدة الرسمية وعلى لوحة اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

جاءنا من سكرتارية حكومة الكويت البيان التالي ــ

أعــلان من حكومة الهند عن استبدال العملة الهندية العالية

لقد ظلت الروبية الهندية عملة مألوفة للتبادل في أمارات الخليج أي في الكويت والبحرين وقطر وأمارات الساحل وفي بعض أنحماء مسْقط منذ أمد بعيد • ولم تكن الحكومة الهندية ترغب فى تغيير هذا الوضع الا أنها أخذت تشعر بقلق متزايد في الاشهر الاخيرة لما تكبدته من خسائر فادحة في الاحتياطي من نقدها الاجنبي وذلك من جراء التصدير الغير شرعي للاوراق النقدية الهندية (أي الانواط) الي الخليج بكميات تزيد زيادة فاحشة عن حاجة تلك المنطقة ثم استبدالها بالجنيه الاسترليني. ولاجل معالجة هذا الوضع فقد اتخذت الحكومة الهندية خطوات استبدال الاوراق النقدية المتبادلة حاليها بأوراق تقدية جديدة خاصة من فئات الواحدة والخمس والعشر والمائمة وستتميز هذه الاوراق الجديدة بألوانها الجديدة • وسيجرى هــــــذا التغيير دون احداث اية متاعب او مضايقات فى الشؤون التجارية أو الحكومية في أمارات الخليج • ولا يعني هذا أي تغيير في قيمة الروبية الهندية • وتكون هذه الاوراق النقدية الجديدة مضمونة من البنك الاحتياطي الهندي والحكومة الهندية بمثل ما هو عليه من الاوراق التي تصدر لاستعمالها في داخل البلاد الهندية •

ويكون من الممكن تحويل هذه الاوراق النقدية الجديدة الى الروبية الهندية في جميع مكاتب البنك الاحتياطي الهندي في الهند وبمنتهى السهولة والحرية • كما ويمكن تحويلها أيضا إلى الجنيه الاسترليني حسب نظام التبادل الذي بموجبه تقدم بنوك الخليج الاوراق الهندية الى بنك الهند الاحتياطي لاستبدالها • وسوف لا تكون هذه الاوراق الهندية الجديدة عملة قانونية في الهند . ولكن كما سبق ذكره يمكن تحويلها الى النقد الهندى في الهند بدون أي صعوبة • كما ولا يمنع المسافرون من أن يأخذوا معهم هذه الاوراق النقدية الجديدة الى الهند •

وسيكون الحصول على المزيد من الاوراق النقدية الجديدة بعد التبادل الابتدائى ميسورا لبنوك الخليج حسب التراتيب الجاريــة التي بمقتضاها يتحصل على الاوراق النقدية من الهند •

ومما يرغب فيه هو أن يكون استبدال الاوراق الجديدة بالاوراق الجارية الآن أمرا فى غاية السهولة والسرعة وعليه فان البنك الاحتياطي قد قرر بان يوفر التسهيلات اللازمة لاستبدال الاوراق الجديدة بالاوراق الجارية الآن في مدة ستة أسابيع اعتبارا من ١١ مايو ١٩٥٩ الى ٢١ جون ١٩٥٩ وستقذم هـــذه التسهيلات من قبل جميع البنوك التي تعمل في أمارات الخليج وفي مسقط وهي

> في الكويت : البنك البريطاني في الشرق الاوسط البنك الاهلى المحدود في الكويت

فى البحرين : البنك البريطاني في الشرق الاوسط

بنك البحرين البنك البريطاني في الشرق الاوسط

النك العثماني الننك العربي

البنك الشرقى في الشيارقة

البنك البريطاني في الشرق الاوسط في دبي البنك البريطاني في الشرق الاوسط البنك البريطاني في الشرق الاوسط في أبو ظبي : البنك البريطاني في الشرق الاوسط

أن الأوراق النقدية الجديدة من قبَّة الروبية الواحدة لها نفس الشـــكل الذي تمتاز به الاوراق الموجودة ما عدا اللون وتحـــمل امضاء المستر أ. ك. راى سكرتير وزارة الاقتصاد في الحكومة الهندية أما بقية الاوراق الجديدة من فئات محتلفة فهي على نفس الشكل الذي تمتاز به الاوراق المساوية لهآفي قيمتها بصفة عآمة عدا لونها وعدآ عبارتها المكتوبة

على ظهرها وهي «ان هذه الاوراق ستقبل لدى مكتب الاصدار في بمباى» بعد من «مقبولة لدى أي مكتب من مكاتب الاصدار» كما هو مكتوب على ظهر الاوراق الموجودة حاليا . وقد أخرجت الاوراق الجديدة بألوان

أوراق من فئة الروبية الواحدة

هذه الاوراق ذات لون أحمر قان في أساسها بدلا من اللـــون الارجواني في الاوراق الموجودة حاليا وتظهر على الارضية الخلفيــة لوجهها خطوط متشابكة ذات ألوان حسب الترتيب الاتي : برتقالي فأرجواني زاه فبرتقالي مائل الي السمرة • بينما على ظهرها تبدو من برتقالی أسمر فبرتقالی قرمزی .

أوراق من فئة خمس روبيات

هذه الاوراق ذات لون برتقالي زاه في أساسِها بدلا من اللـــون الاخضر في الاوراق الموجودة وأرضيتها الخلفية من وجهها تحتوي على خطوط قوسية متشابكة ذات الوان على الترتيب الاتي : أسمر فأرجواني فأسمر بينما طبع علىظهرهاقوس واحدفىاللونين الارجواني

أوراق من فئة عشر روبيات

هذه الاوراق ذات لون أحمر قان في أساسها بدلا من اللون الارجو اني الخفيف في الاوراق الموجودة وتظهر على الوجه الالوان الاتي ترتيبها: برتقالى فزيتونى فأحمر فأزرق فأخضر فأصفر فاتح أما الالوان التي على ظهرهـ ا فترتيبها كما يأتي : زيتوني فأرجـواني زاه فبرتقالي فأرجواني زاه فزيتوني . أوراق من فئة مائة روبية

هذه الاوراق ذات لون أخضر زاه في أساسها بدلا من اللون الازرق فن الاوراق الموجودة وتبدو على وجهها الالوان الخفيفة الاتي ترتيبها: برتقالي فأسمر فأخضر فبرتقالي فأزرق فأسمر أما الالوان التي على ظهرها فكما يلي : أزرق مائل الى الخضرة فزيتوني فأســـمر فبرتقالي مائل الى السمرة فأزرق مائل الى الخضرة .

KUWAIT GOVERNMENT SECRETARIAT

We received the following announcement from the Kuwait government secretariat:

ANNOUNCEMENT BY THE

GOVERNMENT OF INDIA

The Indian Rupee has been serving as the customary medium of exchange in the Gulf States of Kuwait, Bahrain, Qatar, the Trucial States and in parts of Muscat for a long period. The Government of India have no desire to alter this state of affairs. In recent months, howver, they have been increasingly concerned at the substantial loss to thier foreign exchange reserves resulting form unauthorised export of Indian notes to the Gulf — far in excess of the normal requirements of the area-and their being tendered subsequently for redemption in sterling. In order to remedy this situation, without at the same time subjecting to any inconvenience or disability the trade and official transactions in the Gulf States and the normal economic life of the people there, the Government of India have arranged for the replacement of the existing Indian notes in the area by a special issue of notes in denominations of Re. 1/-, Rs. 5/-, Rs. 10/- and Rs. 100/-, distinguishable by their colour. There will be no change in the value of the rupee and the new notes will be as much a liability of the Reserve Bank and the Government of India as the notes issued for circulation in Endian.

The new notes will be freely convertible into India rupees at all offices of the Reserve Bank of India in India. They will also be freely convertible into sterling under the exchange procedure under which Gulf banks present rupee notes for redemption at the Reserve Bank of India at present. The new notes will not be legal tender in India but they can, as stated above, be converted without restriction into Indian rupees in India. As at present, there will be no restriction on Indian rupee notes being brought into India by travellers.

Further supplies of the new notes will, after the initial exchange of Indian rupees into the new notes, be obtainable by the Gulf banks undert he existing arrangements for obtaining notes from India.

It is desirable that the replacement of the existing notes by the new notes should be effected smoothly and in as short a time as possible. The Reserve Bank have accordingly decided to provide facilities for the exchange of the existing notes for the new notes for a period of six weeks commencing on the 11th May, 1959, and ending on the 21st June, 1959, The facilities would be available at all the banks functionning in the States in the Gulf and in Muscat: viz.

Kuwait The British Bank of the Middle East.

The National Bank of Kuwait Ltd.

The British Bank of the Middle East.

Bahrain The British Bank of the Middle East

The Eastern Bank.
The Bank of Bahrain.

Doha (Qatar) The British Bank of the Middle East.

The Eastern Bank. The Ottoman Bank

The Arab Bank.
Sharjah The Eastern Bank.

The British Bank of the Middle East.

Dubai The British Bank of the Middle East.

Abu Dhabi The British Bank of the Middle East.

Muscat The British Bank of the Middle East.

A brief description of the new notes is given below.

Except for the colour, the new one-rupee notes are of the same design as the exisiting one-rupee notes and bear the signature of Shri A. K. Roy, Secretary, Ministry of Finance, Government of India. The new bank notes of the different denominations are also of the same general design as the the corresponding bonk notes at present in circulation, except for their colour and for the legend on the obverse of these notes, which has been modified to indicate that they are payable 'at the Office of Issue at Bombay' instead of 'at any Office of Issue' as is the case with the current notes. The new notes have been made out in colours as detailed below:

Re. 1/- denomination notes

These notes are in rich red body colour instead of the purple colour of the current notes. The background interlaced rainbow on the obverse is in orange, mauve and orange brown and on the back it is in orange brown, orange and magenta.

Rs. 5/- denomination notes

These notes are in deep orange body colour instead of the green colour of the current notes. The background on the obverse consists of interlocking rainbow in brown, mauve and brown and the back is overprinted on a single rainbow in purple and brown.

Rs. 10/- denomination notes

These notes are in rich red body colour instead of the dull purple colour of the current notes. The tint colours on the obverse are orange, olive, red, blue green and golden yellow while those on the back are olive, mauve, orange mauve and olive.

Rs. 100/- denomination notes

These notes are in deep green body colour instead of the blue colour of the current notes. The tint colours on the obverse are orange brown, green, orange, blue and brown and those on the back are blue green, olive, brown, orange brown and blue green.

ادارة التحهربا بوالماء والغاز

نتيجة المناقصة : دك/٢/٢٢ ـ ٥٨ ـ ٥٨

لتزويد مواد لحام وسكابة

تاريخ الشيحن	المبلغ ــ روبية	رقم الفقرة الممنوحة	تاريخ طلب الشراء	رقم طلب الشراء	اسم المناقص الناجح
من مخازنهم	٣٠٥٨/_	١	4/44	1++08	شركة العمر للهندسة
الفقرات ۳٬۲۲۱ خلال اســـبوعين الفقرة ؛		۲۱،۴،۴۰۳	*/**	1++00	الميكانيكية البشر وزيد الكاظمي
خلال ۴/۴ اسابیع خلال ۸/۶ اسابیع	. 4744/-	٣ أ ، ح ، د ، و	*/YA	1++07	أحمد يوسف النصف واخوانه
من مخازنهم	1.94/-	٣٩	٣/٢٨	\++ov	شركة الجزيرةللتجارة

نتيجة المناقصة دك/٢/٢٢ ـ ٥٨

لتزويد مآخذ بالفاتيح وصناديقها

تاريخ الشحن	المبلغ	رقم الفقرة الممنوحة	تاريخ طلب الشراء	رقم طلب الشراء	اسم المناقص الناجح
خلال ۽ اسابيع	٦٩٦٥ روبية	۲	٤/٦	1++47	شركة بهمن التجارية

نتيجة المناقصة دك/٢/٢/٥٧ ــ ٥٨

لتزويد حامض الكلوردريك

تاريخ الشحن	المبلغ ــ روبية	رقم الفقرة الممنوحة	تاريخ طلب الشراء	اسم المناقص الناجح ﴿ رقم طلب الشراء
٣٠٠٠ جالون في مدة	ـــ/۲۲۳۴ روبية	١.	09/2/71	الوكالة العالمية للتجارة ١٠١٢٠
لاتنأخر عن ١٥ مايو				
۳۰۰۰ ۱۹۵۹ حالون تشحن تقریبا فی نهایة				·
حون ۱۹۵۹	!			

نتيجة المناقصة دك/٢/٢٢ ـ ٥٩ ـ

لتزويد كوندويت كهرياء محلفن

تاريخ الشحن	المبلخ ــ روبية	رقم الفقرة الممنوحة	تاريخ طلب الشراء	- 1	اسم المناقص الناجح
	ـــ/۲۰۰۰ روبية	١ب	1909/8/77	1+177	عبد المجيد الغربللي
خلال ٤٨ ساعة					وشركاه
İ	ــــ/۲۳۲۰ روبية	١ ١	. 1909/2/77	1+17>	الشركة الكويتية
خلال ٤٨ ساعة					للانشاء والتجارة

نتيجة الناقصة: دك/٢/٢٢٥ - ٥٨

تزويد لوحات توزيع وسويتش فيوزات

تاريخ الشحن	المبلخ	رقم الفقرة الممنوحة	تاريخ طلب الشراء	رقم طلب الشراء	اسم المناقص الناجح
خلال ۸ اسابیع	/۷٦٤۸ روی ة	۳ و	٤/١٦	1+1+4	صالح ابراهيم العبد الله

ادارة الاشغال العامة _ محطة الابحاث الحكومية _ قسم الارصاد الجوية معلومات جوية للاسبوع المبتدىء بـ ٢٣ ابريل ١٩٥٩

			سقوط الامطار	سطوع الشمس	النسبية	الرطوبة	معدل درجة حرارةماء	درجة حرارة	ة في الظر	- درجة الحرار	التاريخ
أقعى سرعة	الساعة	ميل في	(بالانشيات)	بالساعات	أدنى	أقصى	البحرخلال}٢ ساعة	_		أقعى	أبريل
		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بمسالقصوى	<u>ມາ</u>		
	غربى	44	لا شيء	15/.8	×1.	188	۴ر۲۹	17951	۹۲۲۷	۲ر۱۰۳	۲۳
جنوب شزقى		۲۲	لا شيء	11/	7. A	1,40	٥٦٩٧	72851	۳۲۲۳	٠٠٠٠)	۲٤
، جنوب شرقی	شر قی	. 44	لا شيء	11/	1 4	/. o V	۱ر۲۷	۰ د۱۷۲	۲ر۲۷	۸د۱۰۱	70
اشمال غربي		۲1	لا شيء	11/87	110	× 44	۳ر۷۹	٤د٨٥١	٤ د٧٣	۳۲۳۳	4.7
شىمال شرقي	شىمال	19	لا شيء	1./٣٩	۲۲.	7.13	۶ ر۲۹	۲د۲ <i>ه</i> ۱	۲د۷۲	۰د۸۴	44,
، جنوب شرقی	جنوب	44	* لا شيء	٠٦/٤٥	% ٦	7.75	ەر٧٩	1795.	۰د۸۰	٠٠٣٠٠	۲۸
، جنوب سرقی	شر قی	٣٢	لا شيء	.0/87	7.44	13.	٥٦٩٧	۹ر۱۲۰	۰ د۲۹	۳ره ۹	۲٩
					لاصة	الخ			•		
133			رطوبة نسبية	ل أقصى درجة	متوسط		ار ۹۹	إل الاسبوع	وحرارة خلا	أقصى درجا	متوسط
			رطوبة نسبية							أدنى درجة	
X 1 L			The second secon			_	700	_			_
۰٩/٥٨			مس بالساعات	لم سطوع الش	منوسد	•	٨د٢٠١	وع	حلال الاسب	رجة حرارة ·	اقصی در
نىرقى جنوب شر	747	ىبوع	للريح خلال الام	سرعة واتجاه	أقصى		۳۲۷	۶	لال الاسبو	جة حرارة خ	ادنی در.
ىء	لا ثم	وع	طار خلال الاسب	ع سقوط الاه	مجمو	1	۰د۷۲	غلال الاستسبوع	منن القصيوي خ	ارة اشعاع الشـ	درجة حر
۲۱ره انش			الرخلال الفصل				ځ مر٧٩	لال الاسيوء	ماء البحر خا	رجه حداره،	معدل د,

ادارة الماليت

جاءنا من ادارة المالية الاعلانين التاليين :

شركة نفط الكويت المعدودة

اعسلان

يطرح للمناقصة توريد :

١ _ اسلاك شائكة

اف ، اؤ ، بي .

ويمكن الحصول على التفصيلات الوافية ونماذج العطاءات من مكتب الشراء والتزويد التابع لشركة نقط الكويت المحدودة فى الكويت مقابل دفع روبية واحدة غير قابلة للاستراد • ويبتدىء توزيع مستندات المناقصة اعتبارا من ١٩٥٩/٥/١٠ •

وسوف لا تصدر مستندات المناقصة بعد الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ١٩/٥/١٦ ٠

ويجب ان تختم جميع العطاءات وتكتب بموجب الارشادات المعطاة فى مستندات المناقصة وتوضع فى صندوق العطاءات الموجود فى مكتب الشراء والتزويد فى الكويت قبل الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ٢/٦/٩٥٩٠٠

اعــلان

يطرح للمناقصة توريد:

۱ ــ اسلاك تلفون وكلساتهم

۲ ــ دواوین محدات ، الواح کوی

٣ _ لوازم مطبخ ، سجاد ، وكتان ، واثاث وغيرها

٤ ـ قماش خشن، رشاشات ماء علب ، قماش سنباذج اكياس،
 اسطول ، خرق ، اعلام الخ •

اف ۽ او ۽ د :

ويمكن الحصول على التفصيلات الوافية ونماذج العطاءات من مكتب الشراء والتزويد التابع لشركة نقط الكويت المحدودة فى الكويت مقابل دفع رويية واحدة غير قابلة للاسترداد وويبتدىء توزيع مستندات المناقصة اعتبارا من ٣ آيار ١٩٥٩ .

وسوف لا تصدر مستندات المناقصة بعد الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ١٠ ايار ١٩٥٩ ٠

ويجب ان تختم جميع العطاءات وتكتب بموجب الارشادات المعطأة فى مستندات المناقصة وتوضع فى صندوق العطاءات الموجود فى مكتب الشراء والتزويد فى الكويت قبل الساعة الثانية عشرة والنصف مساء ٣٠ ايار ١٩٥٩ ٠

الْخَالْزِيْ الْمُسْتِينِ الْحَيْلِ اللَّهِ الْحَيْلِ اللَّهِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِي الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ الْحَيْلِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَيْلِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَيْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَيْلِ اللَّهِ الْمُعْلِيلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِيلِيلِيلِيلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللْمِلْمِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّل

نسبه الايجابي لمجموع الفئة ا ١٨٨٨/	جموع الفئة	1,446.		1326.	-	1.9179		1.19700		3,006.		1.761.		
المجمسوع	1,33A	1,	٧٣٨٠	1	<u> </u>	0	4000	0,8	4114	74	4441	۶۳	۳٥٧٥	7
الشيدرق	100	7	1777	1	437	4	747	7.	11.4	10	7170	1	1.44	47
<u>.</u> 	٥٨٨٥	40	3000	1	٥١٢	1	1477	77	401+	>	4.3 J.A	44	4307	۲۳۲
:	1.	ايحابي	سلبي	+		+		+		+	فحصوا	+	فحصوا	ſ
	صو			ī							معموع من	,	امجموع من	للمصيح
ــز	ن فح	; \$	تيجه الهجص	آقل من	ه سنوات	c. A o c.	من ٥ لاقل من ١٥	<u> </u>	من ١٥ فما فوق	لم	كسويتي	مسيا	جنسيات أخرى	ع ب
المرك	عدد الذي		<u>:</u>	<u> </u>	التقسميا			حسب فعسات الاعمار	ـار	التقد	التقسيم حسب الجنسيات	با الجنسا	 ن ا	ن الا الا
	_		22 	العضمي الجمو	عي للصا	ار بالاسا	عه دی	وعي للصندر بالانسعة في مراكز مكافحة الامراض الصندرية	الامراض	الصدري	ه.	} •		

العدد ٢٢٢ _ السنة الخامسة

احصائیات عامة لسیر العمل خلال شهر فبرایر ۱۹۵۹ مراکز رعایت الامهات و الاطفال

عيادة امراض الحمل

تطميم وتحصين

(J

الدم (كان) البول (زلال

حوامل

اطفال

مترددات

للنفاس

دفتريا

جدري

أمهات

اطف_ال

ايجابي

ايجابي

مترددات

جدد

مترددون

جدد

70.

٥/٧ /٥

37 73

<u>%</u>

7

146 474

<

0 -+

100x 100 00cc

137

147 KTOT

<u>م</u> کرد م

<

151 1400 400

31.

0461 VILV V1 13.3

1774 774

177 TY

1 }

148 0454 4847

۔ ص ۳۳	ت اليوم ــ	الكود									حامسه	السنه ال	777	الغدد
			نصالطبي	 ن للفح	قنمير	باعة المت	لعمال واا	تصا	ت فد	 احصائیا ^ر				
		,	•• •		**	مـــة فح		-				_		3.
طفليات اخرى	اکیاس جاردیا	ثييا ماجياتا	انكلستوما	<u>-</u>	اسكارس	اکیاس امیبا همتولیکا	درن رئوی	_	دقتر ا	زهسري	لم يتم فحصعم	مرضى	وما	جموع المتقدمين
٨	٤	۲	1.		٣٠	17	١		1	1	٣٤	٤٤	٩	AY
				ین	تحصب	عيم وال	يات التط	عصائ	>					
الحصية		الكلب	تيفويد			السعال ا				الجدر		کــز	المسر	
		_		18		14		14		1.4				الشرق
	-	٦	<u> </u>	71		11	<u> </u>	11		178				قبلــة ا
	<u> </u>		<u> </u> 	۷		۰۲ ۲۹	<u> </u> 	70	<u> </u>	7.47	<u> </u> 			حـــوا المجمــ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	14.	<u> </u>	187		177	<u> </u> 	177			ا السابقة	ية للاشي		
			1		ة ال		<u> </u>		Lil		<u> </u>	Ju -		<u></u>
_الج		لق_ح		<u>نو</u> ــفي		<u> </u>				عدد الحيوا		المــرض	نےوع	
	TV •		·		**			<u> </u>		×××	<u>`</u>			ر جـــر
:	<u></u> ጀሞለ		į.		٤٣٨	Ì				£٣٨				. قميلــه
	٣	ļ			٣			<u> </u>		٣	ļ		الماعــــز	
		٥٧	!					ľ						جدری
	۲	1+2	•		17		٥			17		_1	الدجاج بديا الدج	
•	∧ £∧ \•				۸ ٤ ۸ ۱•					۸٤۸ ۱۰	 	_	بدي المج دجاج الم	
	١٧	[]			\v		. **	<u> </u> 		· · ۲ •	 		. ب بديا الارا	,
	ů.	7	v		۲٧	Ï				44		ی	رئمة السار	ذات الر
	177		•		177					177			مسوية	_
	1	[١					1			كبدية	_
		 										•	الدستمبر ١	مرص ا نیوکاس
•		٣٥.	!] 						حمی ف
		٦	1							. *		دموى	لتسمم ال	
			۲										ل <i>ب</i> `	داء الك
			لخ	, المس	ات في	المصادر	الذبائح و	بات ا	صائ	əl				
	ات	ــــادر		مصد				í		ذبائ			ـــوع	النه
	كليت		ā	ــزئيــــ			· · · · · · · · · · · · · · · · · ·					-		<u> </u>
		٩				(7)	,		71	/T \ E		· _	نم .	غــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		-				'+A 17+				204 209	=		<u>.</u>	مــاء بقــــ
		_			`	\\ \\				107			ـــر -ل	بىــــــ ابـــــ
											<u> </u>			

احصائيات الامراض المدية

	<u> </u>	ن	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			التوزيع حس	l		
المجموع	تخير معروف	٥٠ فمافوق	o• —	٣٠ —	10 —	١٠ –	o —	أقل منسنة	نسوع المرض
	السن								_
17	۸		١	0	۲	١,	. –	·	تيفويد
1	<u> </u>	<u> </u>	 	١	_	_		_	بارا ت <i>یفوی</i> د
189	Α.		٠٩	48	1 1	٥٧	71	۳.	جــديرى
٤	_ _	_		,	· —	١ ١	7	-	دفتـــريا
71.	1+		-	۲٤ .	٤	71	117	79	حصبة
٨		_		—	_	٤	٣		ســعال دیکی
٤٠	٥	<u> </u>	٦	۲٠	٣	٣	۳ .		نكاف
Ψ,	<u> </u>		-	٣ .	_	_	-		التهاب سحائي وبائمي
1	<u> </u>	<u> </u>	_	١	_	-		- [التهاب سحائي غير وبائي
1	i –	j –	1		_	<u> </u>	-		انفلو نزا
1+4	۰	10	· **	٤٣	٣	١ ١	٣	-	تدرن رئوی
۳'	_	_	_	۲	<u> </u>	_		\ \	التهاب شعبي رئوي
1	<u> </u>	<u> </u>	١ ،	<u> </u>	 	_]	ذات الجنب
۲	İ۱	i	<u> </u>	١ ١	<u> </u>	<u> </u>	_		يرقـــان
٩.	۲	 	j –	١ ،	<u> </u>	٣	_	٣	التهاب كبدي معدى
٣١	74		j –		7	<u> </u>) <u> </u>	د وسن تاريا باسيليه
٥٧	০৭	<u> </u>	١	 	_	<u> </u>		 	دوسنتاريا اميبية
7	۲		_	<u> </u>				İ İ	تسمم غذائی
١ '	<u> </u>	i -	1	<u> </u>	-	j -	<u> </u>	l – Ì	تتيانوس
٤	<u> </u>	_	<u> </u>	٤	<u> </u>	İ –	ļ —	-	حمى نفاس
٨	۳	<u> </u>	<u> </u>	-	_	۳	7	<u> </u>	التهاب جلدي
٤٥	1 11	· -	<u> </u>	[· \	-	–	j –	_	انكلســـتوما
۲	<u> </u>	<u> </u>		١	<u> </u>	_	<u> </u>		زهــري
١	١	_	_	İ		_	_	<u> </u>	بلهارسيا

احصائية مكافحة الحشرات

الغرض من الاستعمال	نوع المواد المستعملة	المستعملة	كمية المواد	الامكنة الممالجة	الفرقسة
مكافحة الحشرات	مبيدات	رطلا	44V+	44484	د ۰ د ۰ ت
أ مكافحة الحشرات	غـــاز أويـــل	جالونا	₹00+-		
مكافحة الحشرات	غـاز ابيض	جالونا	444		
اعمال التطهير	مطهمرات	جالونا	٥٧ر٥٢		
•	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*			

احصائية مكافحة القوارض

الجرذان	ــــة			 	کافحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> </u>	الافراد ا	الشكاوي	عليها ا	المسترو,	التـی تم	المنسازل
التى وجدت	1		وم	~		ال	الندين	التي			·	
ميتة	الجحور	المصائد	كويل	رد س	ريسن أ	وارف	حصلوا		المجموع	مغلقة	رافضة	مسممة
İ	المعالجة		رطل	أونز	رطــل	أونز	على سموم	للفرع				
۸۳۱۰	٦٧٠	779	1.9	٤	1404	٤	٩٤	٥٨	7847	०९९	٥٦٣	1440

(البقية في العدد القادم)

إدارة الميناد

	إخر في الميناء) !	بناء في الاسبوع الماضي	بواخر غادرت الم
بيركنفلس	لورا لوزو	لیلی کرك	أوساكا مارو	رجستان
مارن لوید	ماريا بييرا	ملنك ستار	دواركـــا	إدارا
روتي	نجارستان	ايرش الدر	هفرييت شولت	ملجاش
اليانو	اكسمور	كابتن جورجيوس	هيرتا ميرسك	نور میرسك
خوزستان	أريس	بوســـان	باميت	ميروى لويد
الن هورن	بومب <i>ي</i> مارو	فیل دی دیجوسوارز	كومرز	ونشورد هل
أورنا	امكنتورم	بايسرا	ىرسك	مايثلد م
اميلي ميرسك	نیکو مارو	باكستان بروسبروتي		•
متار اليسو ن	جرينفلس	كونكورديــافون		
رامبار <i>ت</i>	لوزدرخت	بئـــدار		
اتشدوجلاس	رياض	لاو		
•	وكنجهمام			

بواخــر منتظر وصولها مــن ٣ الى ١٠ مايو

الوكيل	الجهة التي ابحرت منها	الحمولة الستوردة	تاريخ وصولها	اسم الباخرة
عبد الرحمن البحر	أوروبسا	1477	1909/0/4	ليدركر ك
محمد بهبهاني	امیرکا	?	1909/0/2	هلنك بيتش
کری مکنزی	الهند	?	1909/0/2	داريســا
وكالة الخليج	أوروب	?	1909/0/0	كونجا لاند
عبد الرحمن البحر	اميركنا	۲ %•	1909/0/0	رادجـا
عبد الرحمن البحر	اميركا	754	1909/0/0	ميسيسي لويد
محمد بهبهاني	أوروبا	700	1909/0/0	بيرينا
محمد بهبهاني	أوروبا	2	1909/0/0	لوسريند
وكالة الملاحة المتحدة	الشرق الاقصى	7 %\$	1909/0/7	شنشو مارو
يدر السالم	أوروبا	٨٥٠٠	1909/0/7	كابتن انطونيوس
محمد بهبهاني	الشرق الاقصى	9	1909/0/7	لورس میرسك
کری مکنزی	أورويا	7+17	1909/0/1	عربستان
کری مکنزی	أوروبا	Y++2	1909/0/4	ستياف مدراس
وكالة البحار العربية	اميركها	.?	1909/0/1	انطونيوترابوشيا
وكالة البحار العربية	امیرکا	?	1909/0/1	بوسسان
کری مکنزی	العراق	_`	1909/0/9	داريسا
محمد البحن	أوروبا	1819	1909/0/1+	تريليون
کری مکنزی	الهنسد	? ,	1909/0/10	سيردانا

إدارة الصحة العسامة

اطباء الخفر في المستشيفي الاميري من يوم الاحد ٢٦ شوال ١٣٧٨ الموافق ٣ مايو (ايار) ١٩٥٩ الى يوم السبت ٢ ذو القعدة ١٣٧٨ الموافق ٩ مايو (ايار) ١٩٥٩

يوم الاربعاء ٢٩ شوال ٢ مايو
الدكتورة نصرت شاهر
يوم الخميس ٣٠ شوال ٧ مايو
الدكتور محمد خير نصولي
يوم الجمعة ١ ذو القعدة ٨ مايو
الدكتورة سارة دانيال
يوم السبت ٢ ذو القعدة ٩ مايو
الدكتور سليمان ابو ستة

• • •

تمددها دائرة الطبوعات والنشر أن النسخة الواحدة ... ه ناية بيزه الاشتتراك السنوى (في الخارج) جنيهان استرليني ونصف او ما يعادل ذلك جميع المراسلات تعنون الى دائرة المطبوعات والنشر بشسادع دسسمان جنوب

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت

تسلفون الدائرة ۱۸۱ه المطبعة ۳۰۳۸ ص. ب۱۹۳ الكويت ـ بلاد العرب

مسجد العوضىمقابل مطبعة

الحكومة

طبعت في مطبعة حكومة الكويت

اطباء الخفر للامراض الباطنية

يوم الاحد ٢٦ شوال ٣ مايو الدكتور ضياء الدين محمد يوم الاثنين ٢٧ شوال ٤ مايو الدكتور يوسف فران يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ٥ مايو الدكتور سالم نجم سالم يوم الاربعاء ٢٩ شوال ٢ مايو الدكتور بيتر ولسن يوم الخميس ٣٠ شوال ٧ مايو الدكتور ضياء الدين محمد يوم الجمعة ١ دو القعدة ٨ مايو

اطباء الخفر للاطفال

يوم السبت ٢ ذو القعدة ٩ مايو

الدكتور يوسف فران

الدكنور سالم نجم سالم

يوم الاحد ٢٦ شوال ٣ مايو الدكتورة سارة دانيال يوم الاثنين ٢٧ شوال ٤ مايو الدكتور سليمان ابو ستة يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ٥ مايو الدكتور نبيه فرحات

الدكتور حافظ حجاج
يوم الاربعاء ٢٩ شوال ٦ مايو
الدكتور حسين امين
يوم الخميس ٣٠ شوال ٧ مايو

يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ه مايو

یوم الحمیت ۱۰ سنی الدکتور جمال حسنی یوم الجمعة ۱ دو القعدة ۸ مایو الدکتور احمد مطاوع یوم السبت ۲ دو القعدة ۹ مایو الدکتور حسن حلمی زاهد

اطباء الخفر للولادة يوم الاحد ٢٦ شوال ٣ مايو الدكتور سمير مصطفى الدكتور احمد نعيم يوم الاثنين ٢٧ شوال ٤ مايو

الدكتور على عوض الدكتور على عوض الدكتور عبد المنعم ابو ذكرى يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ه مايو الدكتور عصام الناظر احمد نعيم

يوم الادبعاء ٢٩ شوال ٦ مايو الدكتور طلعت القصبي الدكتور عبد المنعم ابو ذكرى يوم الخميس ٣٠ شوال ٧ مايو الدكتور سمير مصطفى

الدكتور احمد نعيم

يوم الجمعة 1 ذو القعدة ٨ مايو
الدكتور علي عوض
الدكتور احمد نعيم
ده السين ٧ ذه القعدة ٨ مايو

یوم السبت ۲ ذو القعدة ۹ مایو الدکتور عصام الناظر الدکتور عبد المنعم ابو ذکری

اطباء الخفر للعلاج العام يوم الاحد ٢٦ شوال ٣ مايو

الدكتور وجدى كنعان الدكتور اديب هاشم يوم الاثنين ٢٧ شوال ؟ مايو الدكتور وليد ابو العافية الدكتور عارف العلم

الدكتور عارف العلم

يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ٥ مايو
الدكتور شوقى حاكورة
الدكتور حسام الدين العمد

يوم الاربعاء ٢٩ شوال ٦ مايو الدكتور محمد عبد االغنى الدكتور كمال ابراهيم بركات يوم الخميس ٣٠ شوال ٧ مايو

الدكتور فؤاد ظريفة الدكتور احمد نادر الدجاني يوم الجمعة 1 ذو القعدة ٨ مايو الدكتور عزيز تهذيب الدكتور عبد الهادى رزق بهيج يوم السبت ٢ ذو القعدة ٩ مايو

الدكتور جعفر العميرى الدكتور مفيد حم**ود**

اطباء الخفر للجراحة يوم الاحد ٢٦ شوال ٣ مايو الدكتور اواديس اوانيسيان يوم الاثنين ٢٧ شوال ٤ مايو الدكتور وليم رثويل

